

‘Cariben dreigen onder te lopen’

VN waarschuwt opnieuw voor stijgende zeespiegel

ORANJESTAD — Kleine eilanden in de Cariben krijgen als eerste te maken met de gevolgen van een stijgende zeespiegel ten gevolge van klimaatveranderingen. De stijging van de zeespiegel bedreigt de toerismesector en uiteindelijk zelfs het bestaan van deze eilanden. Deze waarschuwing heeft Achim Steiner, directeur van het VN-milieuprogramma, afgelopen vrijdag geuit tijdens een telefonisch interview met het Spaanse nieuwsgentschap Efe.

Steiner liep vooruit op het op zaterdag gepubliceerde nieuwe rapport over klimaatverandering van de Intergovernmental Panel on Climate Change. De rijzende zeespiegel heeft een directe invloed op de economie van kleine eilanden omdat de toerismeinfrastructuur voor 99 procent aan de kust is gelegen, benadrukt de directeur. Vele kleine eilandennaties zijn nog kwetsbaarder omdat hun grondgebied soms slechts twee tot vier meter boven de zeespiegel ligt. Het voortbestaan van deze eilanden loopt gevaar, aldus Steiner. De klimaatveranderingen hebben niet alleen invloed op de zeespiegel, maar ook op de zeetemperatuur. En dat heeft weer negatieve consequenties voor koraalriffen en mangroves. Deze ecosystemen dienen als natuurlijke barrière. Wanneer deze verminderen of verdwijnen dan worden landen nog kwetsbaarder, stelt Steiner. Kleine economieën zijn ook niet in staat om zelfstandig de effecten van een verwoestende orkaan of ander extreem weer op te vangen. Extreme weersomstandigheden als gevolg van de klimaatveranderingen is een ander fenomeen waarvoor het VN-milieuprogram-

ma waarschuwt.

Miljarden aan schade
Het is niet de eerste keer dat hiervoor gewaarschuwd wordt. In 2010 schreef *Amigoe* al over deze dreiging na de VN-klimaatconferentie in Cancun, Mexico. Daar bleek dat het stijgende water in de komende eeuw voor miljarden aan schade aan de Caribische eilanden kan gaan zorgen. De dreiging van het onderlopen van luchthavens, energiecentrales, hotels en hele gebieden geldt vooral voor laaggelegen eilanden zoals Bermuda, Barbados en St. Maarten. In december vorig jaar werden de zorgen actueler omdat nieuwe studie uitwees dat de zeespiegel sneller stijgt dan het VN-klimaatpanel aangeeft. Nu wordt een stijging voorspeld van 1,2 meter tegen 2100, het klimaatpanel ging eerder nog uit van een stijging tot 82 centimeter. In juni van dit jaar gaf het VN-milieuprogramma Unep nog een waarschuwing aan eilanden in de Stille Oceaan. Die zouden nog meer bedreigd worden omdat de stijging van de zeespiegel daar sneller verloopt, tot vier keer zo snel als elders. Bovendien verdwijnen volgens Unep grote stukken koraalrif door

opwarming van het zeewater.

Niet voorbereid
Vorig jaar waarschuwde politieke partij PPA voor gebrek aan overheidsbeleid en voorbereiding op klimaatverandering en vooral zeespiegelstijging. Partijleider Benny Nisbet zei toen dat andere landen wel klimaatgevolgen en zeespiegelstijging meenemen in hun nationale beleidsplannen. “Hier op Aruba is dat niet het geval. Het komt wel ad hoc ter sprake. Maar niet voldoende om de bevolking hiervan bewust te maken. Op de andere eilanden krijgen de kinderen het bijvoorbeeld al op school mee.” Nisbet verwees met name naar de in 2011 uitgebrachte studie van de Eclac: ‘An assessment of the economic impact of climate change on the tourism sector in Aruba’. Eclac is de Economische Commissie voor Latijns-Amerika en de Cariben van de Verenigde Naties. In deze studie staan scenario’s van de gevolgen van de klimaatverandering voor Aruba’s belangrijkste economische pijler: het toerisme. In twee van de drie scenario’s wordt berekend dat ons land in 2050 12 tot 13 miljard dollar aan toerismekomsten kan verliezen. Dat is een gemiddelde afname van 1,5 tot 2 procent van het bruto nationaal product (bnp) per jaar. Ook het planten van mangrovebossen die zeewater tegenhouden en het land moeten beschermen wordt als een van de maatregelen genoemd in het rapport. Daar lijkt nu een begin mee gemaakt.

Mangrove op eigen benen



ORANJESTAD — Zo’n tweehonderd pvc-buisjes steken nu ongeveer een jaar boven het water uit voor de kust van de haven van Oranjestad. Hierin werden mangrovezaden geplant die door middel van het buisje hun plek naar de grond konden vinden. Zonder de buisjes was het voor mangroveplanten bijna onmogelijk om te blijven staan door de sterke stroming. Nu een jaar later is er een stevige basis gegroeid en barsten de onderkanten van de pvc-buizen open. Op korte termijn kunnen de buizen worden weggehaald en is de mangrove in staat om op eigen ‘benen’ verder te groeien. De aangeplante mangrove draagt bij aan bescherming van de kust en is een fantastische broedplaats voor vogels, vissen, schaal- en schelpdieren. Daarnaast biedt de beplanting de zeedieren veel bescherming. Maar er zijn meer voordelen aan deze ecologische bouwkunde. Zo bevordert de mangrove de biodiversiteit en verbetert het de waterkwaliteit.

Suriname geeft goedkeuring rechtstreekse vluchten Aruba

ORANJESTAD — Insel Air Aruba heeft gisteren toestemming van de Surinaamse luchtvaartdienst gekregen om rechtstreekse vluchten tussen Aruba en Suriname uit te voeren. Dat laat Insel Air Aruba-directeur Frederick Nuboer desgevraagd aan de *Amigoe* weten.

door onze verslaggever
Anke Vellenga

Hoewel Insel Air Aruba gisteren vol goede moed de eerste directe vlucht naar de Johan Adolf Pengel International Airport inzette, moest het toestel vanwege het slechte weer uitwijken naar Georgetown in Guyana. Uiteindelijk zijn de passagiers vanochtend doorgevlogen naar

Suriname. Desalniettemin zijn de problemen wat betreft directe vluchten tussen Suriname en Aruba opgelost. “Vorige week heeft de Direct Luchtvaart Aruba het station Paramaribo onderzocht, waar ze ons over hebben gerapporteerd. Gisteren is Paramaribo op onze operation specifications gezet. Dat hebben wij vervolgens naar de Civil Aviation Safety Authority Su-

riname gestuurd, waarop zij de foregin operator approval gaven en de Surinaamse Luchtvaartdienst bevestigde dat we op Suriname mogen vliegen”, legt Nuboer uit. Oorspronkelijk was Insel Air Aruba van plan om al vanaf 18 augustus dit jaar met rechtstreekse vluchten naar Suriname te komen. Volgens Suriname had Aruba hier geen toestemming voor. Maar toen Insel Air het grond- en passagiersafhandelingspersoneel van Surair wilde opleiden, kwamen zij niet opdagen. Dat zorgde voor de nodige vertraging. Hoeveel geld deze zaak heeft gekost kan

Nuboer niet zeggen. “Al met al heeft het ons veel gekost, alleen al aan brandstof en extra personeel omdat we met twee crews moesten werken. Ik zie het als onderdeel van onze commitment naar onze passagiers toe. En ook hebben we veel gehad aan de hulp van Curaçao.” Vanaf nu kunnen passagiers op maandag, dinsdag en vrijdag rechtstreeks tussen Oranjestad en Paramaribo reizen met Insel Air Aruba. Voor deze vluchten zet de luchtvaartmaatschappij sinds gisteren de Fokker 70 in, met een capaciteit voor tachtig passagiers.

RvM: Niet meer door Roodeweg en Breedestraat

‘Eindbeslissing carnavalsroute moet nog vallen’

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers (RvM) staat achter het advies de carnavalsoptocht niet meer door de Roodeweg en Breedestraat in Otrobanda te laten trekken. Dat zei minister Earl Balborda van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (PNP) gisteren tegenover diverse media.

Vorige week nam de RvM het besluit om de carnavalsroute te veranderen. In plaats van dat de stoet de Roodeweg inslaat, loopt de route in de nabije toekomst tot aan de stoplichten bij het kruispunt voor Aquallectra Mundo Nobo om dan linksaf te slaan en te eindigen bij het Veneto Hotel & Casino. De nieuwe route is de uitkomst van het proces om het pad voor de carnavalen seú-optochten voor 2015 te bepalen. In augustus startte

minister Balborda dit proces op. In overleg hebben de actoren die bij beide optochten zijn betrokken de beste en veiligste route gekozen voor de twee belangrijkste culturele feesten die het eiland rijk is. Coalitiepartij Pueblo Soberrano (PS) is het niet eens met de aanpassing. Melvin Cijntje, fractieleider van PS, had voor vanmorgen dit punt op de vergaderagenda van de samenwerkende partijen gezet. “We willen meer duidelijkheid krij-

gen”, zegt Cijntje. “Er wordt al zeven jaar gezegd dat de kans groot is dat gebouwen in de Roodeweg en de Breedestraat instorten als de carnavalsoptocht met de harde muziek voorbij komt. Wij willen bewijs zien dat dit ook echt kan gebeuren”, zegt hij. Volgens hem is het definitieve besluit over de nieuwe carnavalsroute nog niet gevallen.

Micro-management
Voor Pais is de discussie in feite afgedaan. Politiek leider Alex Rosaria stelt het besluit van de RvM niet ter discussie te stellen. “Wij zijn ervan overtuigd dat de beslissing na evaluatie zorgvuldig tot stand is gekomen. De commissie heeft

met diverse deskundigen gesproken. Wij zien geen reden om deze beslissing in twijfel te trekken. Ik heb de indruk dat er politieke partijen zijn die bepaalde dingen willen micro-managen. Daar staat Pais niet voor. Wel zijn we van mening dat de overheid met de eigenaren van panden die in slechte staat zijn, moet gaan praten. Ik kan me voorstellen dat de gewijzigde route niet de meest ideale, maar wel de meest haalbare is. De panden die in slechte staat verkeren belemmeren de route door de Roodeweg. Het is een gevaar voor de mensen langs de weg”, aldus Rosaria.

Vervolg op pagina 6

Vastgelopen schepen geborgen



MARIGOT — Afgelopen weekeinde werden vier vastgelopen schepen bij het Beach Plaza Hotel op St. Martin geborgen. De berging van schepen gaat langzaam, maar het hotel kan het zandstrand nu weer gebruiken voor zijn gasten. Zaterdag werden twee zeilschepen die naast elkaar op het strand lagen, geborgen. Beide schepen raakten nauwelijks beschadigd, toen zij tijdens de storm Gonzalo op het strand werden geworpen. Zondag was het de beurt aan de SNSM 129 om van de rotsen getild te worden. Onderzoek moet uitwijzen of het 22 jaar oude, 18 ton zware Franse reddingsschip SNSM 129 gerepareerd kan worden. Serviceclubs aan de Franse kant hebben inmiddels 200.000 euro bijeengebracht voor de reparatie.

wel Kuwas als zijn vrouw Monalisa. Monalisa voegde daaraan toe dat haar man voor deze moord een bedrag van 75.000 gulden heeft gekregen, dat hij met ‘Gamba’ moest delen. Ook bevat het dossier afgeluisterde gesprekken tussen beiden. De raadsman vatte tijdens de hoorzitting in september jl. de door het lokale OM ingediende bewijzen samen, die naar zijn mening onvoldoende zijn om zijn cliënt uit te leveren. Regan stelt dat de VS een verdachte niet mogen uitleveren, alleen omdat de officier van justitie van een ander land, in dit geval Gert Rip, een ‘voorgevoel’ heeft dat die persoon schuldig is. Curaçao moet bewijzen presenteren en dat is niet gebeurd, benadrukte de advocaat tijdens de zitting. Volgens Regan kan Rip niet eens bewijzen dat de gezochte ‘Gamba’ en zijn cliënt Godwin één en dezelfde persoon zijn. Bovendien heeft Kuwas tegenstrijdige verklaringen afgelegd over de rol van die ‘Gamba’ bij de moord. “Er is niet eens een akte van beschuldiging ingediend (door het OM, red.), dus wordt mijn cliënt nog niet eens officieel beschuldigd van een misdrijf. Zij willen hem alleen horen over zijn betrokkenheid bij de moord op Conception.” Dat is onacceptabel en in strijd met onder meer de Amerikaanse wetten, aldus Regan. Dat die stukken voldoende waren om hem aan te houden,

betekent niet vanzelfsprekend dat die ook voldoende zijn om hem uit te leveren, aldus Regan eerder tegenover de *Amigoe*. De advocaat benadrukt dat de lokale overheid dus niet voldoet aan de voorwaarden van het uitleveringsverdrag. Tijdens een bezoek in augustus aan het eiland, tijdens een zitting op het eiland, stelde Regan hem zelfs voor om een onderzoeksteam naar de VS te sturen om Godwin daar te horen. Dat verzoek legde Rip naast zich neer. In zijn vonnis maakt Wilkinson duidelijk het eens te zijn met advocaat Regan, dat Kuwas inderdaad tegenstrijdige belastende verklaringen heeft afgelegd tegen Godwin. Hij verklaarde dat Godwin de chauffeur was van de vluchtauto, maar in andere verklaringen beweerde hij dat Godwin de schutter was. Hiermee ontkende hij dus zelf de schutter te zijn geweest. Kuwas is hiervoor wel veroordeeld.

Rechter Wilkinson voegde echter in zijn vonnis toe dat de betrouwbaarheid van de getuigenverklaringen zeker getoetst moet kunnen worden op eigenbelang en geloofwaardigheid, tijdens een zitting op het eiland. Het lokale OM moet dus de kans krijgen om de man hier te horen. Godwin mag dus uitgeleverd worden. Wanneer dit zal gebeuren is nog onduidelijk.

Vervolg op pagina 6

Nieuwe Daltonschool werft leerlingen

ORANJESTAD — Bij voldoende interesse van ouders om leerlingen aan te melden kan Stichting Dalton Onderwijs Aruba (SDOA) een officiële aanvraag indienen bij de minister van Onderwijs om volgend jaar te starten met een gesubsidieerde kleuter- en basisschool volgens het Daltonprincipe. Inschrijvingen zijn al mogelijk, de stichting is er klaar voor.

De stichting is 24 juni opgericht en start nu haar website. Dit jaar wordt een aanvraag gedaan bij de minister van Onderwijs om volgend schooljaar te beginnen met twee kleuterklassen en een aantal klassen in de onderbouw van de basisschool, niet hoger dan klas 3. Er is hiervoor voldoende interesse nodig, de stichting nodigt ouders dan ook uit om informatie in te winnen en zich bij interesse aan te melden. Het gaat niet om privéonderwijs en de scholen zijn voor iedereen toegankelijk. Het verschil met openbaar onderwijs, is dat deze scholen werken met het Daltonprincipe. De naam van de nieuwe school is Cocolishi.

Drie kernpunten
Vanuit betrokken onderwijzers is er sinds 2013 de gedachte gekomen om

een nieuwe tak van onderwijs op Aruba te introduceren. Het gaat om bijzonder neutraal onderwijs zonder een religieuze link en met als doel een goede en degelijke uitbreiding binnen het kleuter- en basisonderwijs te brengen. De drie kernpunten van de school, zijn net als op alle andere Daltonscholen: vrijheid in gebondenheid, zelfstandigheid en samenwerking. De grondlegger van dit soort onderwijs bemerkte dat het toenmalige, traditionele onderwijs geen recht deed aan de verschillen tussen leerlingen begin 20e eeuw. Zij ontwikkelde een middenweg tussen het traditioneel en Montessorionderwijs, tussen individuele ontwikkeling en cultuuroverdracht. De naam Dalton komt van het stadje in de VS waar de oorsprong ligt.



Transparantie
De les op de school zal in het Nederlands zijn, in de toekomst zal er samenwerking met de Nederlandse Dalton Vereniging (NVD) zijn om

de kwaliteit te waarborgen. Nederland kent ruim 350 Dalton basisscholen en 24 scholen in het voortgezet onderwijs die volgens Dalton werken. De voorzitter

van SDOA is Jan Willem Rutgers, de penningmeester Jeanne-Marie Oduber en de secretaris Nathaly Ellis. Andere bestuursleden zijn Patrick van Brakel en

Roy Keulers. Doelstellingen zijn onder andere openheid naar ouders, openstaan voor kritiek, medezeggenschapsraad en ouderaad en transparantie hoog in

het vaandel dragen. De locatie van de school is nu nog niet bekend, het adres van de website is www.daltonschoolaruba.com.



Interesse vicepresident RvS voor verzelfstandiging Staten Aruba

ORANJESTAD/DEN HAAG — Statenvoorzitter Marsol Lopez-Tromp sprak onlangs in Den Haag met vicepresident Piet Hein Donner van de Raad van State. Onderwerp van gesprek: de Koninkrijksrelaties in het algemeen waarbij ook actuele ontwikkelingen aan de orde zijn gekomen. Donner toonde zich ook zeer geïnteresseerd in het verzelfstandigingsproces dat de Staten doormaken en de versterking van de onafhankelijke instituties op Aruba.

“De heer Donner heeft verschillende ministerschappen vervuld en heeft in die hoedanigheid altijd nauwe betrokkenheid getoond bij het Caribisch deel van het Koninkrijk. Hij bewaart goe-

de herinneringen aan zijn werkbezoeken Aruba en was nieuwsgierig naar de ontwikkelingen op Aruba.” De Statenvoorzitter benadrukt dat ze niet inhoudelijk ingegaan zijn op speci-

fieke kwesties die op dit moment tussen de regeringen van de landen in het Koninkrijk spelen. Ze verwijst naar de aanwijzingen van de Rijksministerraad aan Aruba en St. Maarten. “De Raad van State staat als het hoogste adviesorgaan van het Koninkrijk boven de partijen en neemt dus een neutrale positie in. En als voorzitter van de Staten van Aruba past het mij niet politiek te bedrijven. Ik vertegenwoordig hier tenslotte ook de oppositiepartijen”,

aldus Lopez-Tromp na afloop van de bespreking. “De heer Donner en ik zijn het erover eens dat een goede verstandhouding op alle niveaus tussen de landen van het Koninkrijk in het belang is van al onze burgers. Wij hebben de hoop en het vertrouwen uitgesproken dat de kwesties die thans spelen spoedig tot een voor alle betrokkenen goede oplossing kunnen worden gebracht. Wij hebben ook gesproken over de rol en betekenis van de Raad van State. De heer

Donner heeft mij verzekerd dat de Raad te allen tijde bereid is binnen de gestelde kaders bij te dragen aan een positieve ontwikkeling van het Koninkrijk en de onderlinge relaties. Dat is ook in het verleden meermalen gebleken uit de evenwichtige adviezen die de Raad heeft gegeven welke altijd van een zeer grote kennis van zaken getuigen en goed onderbouwd zijn met oog voor de belangen van alle Koninkrijkspartners.”

the plaza CAFE
Vanavond quiz
avond om 8PM
voor maar Awg 5,-
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TE KOOP
Bouwgrond van +/-2034 m2 gelegen te Cumana. Deze grond is gelegen ten westen van "Italo Arubano". Mocht je interesse hebben kun je bellen op +297 5852517

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL
Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen
Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

University of Aruba
UITNODIGING INAUGURELE REDE
PROFESSOR DR. E.F. (Evert) STAMHUIS
De Universiteit van Aruba heeft de eer u uit te nodigen voor een plechtige openbare bijeenkomst ter gelegenheid van de inauguratie van prof. dr. E.F. Stamhuis op:
woensdag 5 november 19:00 – 20:00 uur in de Aula van de Universiteit van Aruba, gevolgd door een borrel tot 22.00 uur.
Titel van zijn inaugurele rede luidt:
“Herstelmogelijkheden in de strafrechtspleging van een kleine rechtsorde”
U bent van harte welkom.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

WILT U EEN MOOI ONDERHOUDEN TUIN ???
BEL NU !!!
Quality Garden Care
7397943
www.qualitygarden.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till November 5

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
A WALK AMONG THE TOMBSTONE daily: 5:30 8:00 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:00 NEW [R]	A WALK AMONG THE TOMBSTONE daily: 5:45 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:45 NEW [R]
MAYA DE BIJ: EERSTE VLUCHT daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 NEW [G]	MAYA DE BIJ: EERSTE VLUCHT daily: 2:30 matinee: 2:30 NEW [G]
OUIJA daily: 4:30 6:45 9:00 matinee: 12:15 2:15 late show: 11:30 PG-13	OUIJA daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:15 late show: 11:45 PG-13
ANNABELLE daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 [R]	ANNABELLE daily: 7:00 9:30 matinee: 2:00 4:15 late show: 12:00 [R]
ADDICTED daily: 6:15 8:45 late show: 11:15 [R]	ADDICTED daily: 6:45 9:15 late show: 11:45 [R]
ALEXANDER AND THE TERRIBLE HORRIBLE, NOT GOOD VERY BAD DAY daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 [PG]	ALEXANDER AND THE TERRIBLE HORRIBLE, NOT GOOD VERY BAD DAY daily: 7:00 matinee: 3:00 [PG]
THE BOOK OF LIFE 2D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 [PG]	THE BOOK OF LIFE IN 2D daily: 2:15 4:30 [PG]
DRACULA UNTOLD daily: 7:00 9:15 late show: 11:45 [PG-13]	THE EQUALIZER daily: 9:00 late show: 11:45 [R]
ST. VINCENT daily: 6:45 9:00 late show: 11:30 PG-13	FURY daily: 5:30 8:30 late show: 11:30 [PG-13]
THE BOOK OF LIFE 3D daily: 4:45 matinee: 2:00 [PG]	

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Benjamin Moore
PRESENTS A NEW ASSORTMENT FORMULATED WITH THE PROFESSIONAL PAINTING CONTRACTOR IN MIND

GREAT DURABILITY SUPERIOR HIDE ZERO VOC / NO CHEMICALS FADE RESISTANCE

15% DISCOUNT*

The **GENNEX® COLORANT ADVANTAGE**

ULTRA SPEC EXT
ULTRA SPEC 500

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
• Monday-Saturday: 7am-6pm • Sunday: 9am-2pm
• www.kooymanbv.com

Discount valid from October 23 till November 9 or while supplies last on ULTRA SPEC ext 5 gal & ULTRA SPEC 500 INT 1 gal.

KvK geeft inbreng masterplan San Nicolas

SAN NICOLAS — Vier aandachtsterreinen maken deel uit van een masterplan dat nodig is voor San Nicolas, aldus de Kamer van Koophandel (KvK). Van ontmanteling en herbestemming van de raffinaderij tot aandacht voor de woonwijken en hun bewoners. De Kamer heeft haar eigen zienswijze over hoe een masterplan voor de stad eruit moet zien, nu duidelijk is dat de raffinaderij ontmanteld wordt en overheid en commercie zich op de stad richten.

Het terrein van de raffinaderij biedt het grootste deel van de economische mogelijkheden voor de toekomst met nieuwe activiteiten als een logistieke hub voor containers, faciliteiten voor cruiseschepen en andere industriële initiatieven, mits ze het milieu niet beschadigen. Stedelijke en recreatieve ontwikkeling kunnen ingezet worden op de rest van het grote terrein. De Kamer van Koophandel ziet in de overgang van het voormalige raffinaderijterrein naar de stad, de ontwikkeling van een ‘waterfront’ met een boulevard, terrasjes en restaurants. Met de rijkdom van de authentieke art deco panden uit de jaren ‘30 en ‘40 is er grote potentie, helemaal in combinatie met het waterfront, tot een commerciële en toeristische bloei, stelt de KvK. Het gebied van Centro Colorado heeft potentie tot

toeristische ontwikkeling, maar er is voorzichtigheid geboden wanneer het gaat om de toegankelijkheid voor lokalen om hier te kunnen recreëren. Grote hotelprojecten, waarbij ook een commercieel centrum is inbegrepen, moeten goed overwogen worden daar het niet zo kan zijn dat dit de commercie in de stad belemmert, aldus de Kamer. Als vierde wijst zij erop om de woongebieden niet te vergeten en niet puur te focussen op de commerciële en toeristische ontwikkeling. Het is geen optie om de sociaal-economische ontwikkeling niet te betrekken, aldus de Kamer, en juist de woonwijken met de mensen van San Nicolas te vergeten in een masterplan. Maart vorig jaar organiseerde de Kamer een seminar met de titel: ‘Aruba without the refinery; planning



creates opportunities’ waar zowel professionelen uit de publieke als commerciële sector het idee ondersteun-

den om aan een nieuwe toekomst te denken zonder raffinaderij. Ook al lag de focus tijdens de seminar

meer op de ontwikkeling van het raffinaderijterrein, er kwam een duidelijke lijn uit voort dat een bredere

visie, inclusief ook andere gebieden, nodig is voor de sociaal-economische ontwikkeling van San Nicolas.

IN HET KORT

Spaar water
Surveillanten van de politie zagen dat er water vanaf het Rosario College naar de openbare weg stroomde. Ze klommen over de muur om de oorsprong van de waterstroom te vinden, maar hun speurtocht eindigde bij de toiletten. Daar konden ze verder niets bijzonders ontdekken. Om verdere waterverspilling te voorkomen werd de hoofdkraan dichtgedraaid.

Auto-inbraken
Verschillende autobezitters werden weer de dupe van activiteiten van het dieven-gilde. Bij het Alhambra Casino werd een pick-up van een klant opengebroken. Hij had een duur mobieltje in het zicht liggen en dat was verdwenen. Een Venezolaanse toerist die zijn auto bij Renaissance Market Place geparkeerd had, was ook de klos. Ook hij ging naar een casino. Tijdens dat bezoek verdween uit zijn huurauto een tabletcomputer. In de Rembrandtstraat was ook een auto het doelwit. Hier werd de hele wagen gestolen.

Auto spoorloos
Bij Centro di Bario Dakota probeerde een man zijn auto open te maken. Dat lukte hem niet. Politieagenten zagen hem aanmodderen en spraken de man aan. Ze hadden al snel in de gaten dat hij veel te diep in het glaasje gekeken had. Ze controleerden nog even de nummerplaat en konden de man mededelen dat de betreffende auto niet van hem was. Waar hij zijn auto wel geparkeerd was, bleef onduidelijk. Zijn sleutel werd in beslag genomen, omdat hij niet meer in staat was te rijden. Later zagen de agenten de auto van de man aan de andere kant van het Centro staan.

‘Staten hebben wetsvoorstel nog niet behandeld’

Verzelfstandiging luchtverkeersleiding minstens maand uitgesteld



Transportminister Otmar Oduber

ORANJESTAD — De geplande verzelfstandiging van de overheidsdienst die luchtvaartverkeerbeveiliging regelt, is in elk geval uitgesteld tot 1 december. De reden is dat de hiervoor noodzakelijke Landsverordening nog niet door Staten is behandeld. Tot die tijd kan Air Navigation Services Aruba (Ansa) niet operationeel worden.

Dat laat Carolina Rojas-Lacle, woordvoerder van Transport-minister Otmar Oduber (AVP) vanmorgen desgevraagd aan *Amigoe* weten. Op de vraag of zij er vertrouwen in heeft dat de Staten het wetsvoorstel op 1 december wel behandeld hebben, antwoordt zij dat het Ministerie van Transport dit alleen maar kan ho-

pen. “Het is aan de Staten.” Eigenlijk stond de verzelfstandiging gepland voor 1 november. Ondanks tegenstand van oppositiefraction MEP en een negatief advies van de Raad van Advies (RvA) over de plannen om van de luchtverkeerbeveiliging een naamloze vennootschap te maken, verzekert de Transport-minister Oduber aan nieuwssite

NoticiaCla dat de plannen doorgaan.

Naamloze Vennootschap
De afdeling luchtverkeersbeveiliging, verantwoordelijk voor de luchtverkeersleiding in het Arubaanse luchtruim, valt nu nog onder Directie Luchtvaart. De regering wil deze afdeling onderbrengen in een nv, Air Navigation Services Aruba (Ansa). Deze wordt, als de Staten goedkeuring geeft, naar verwachting begin 2015 operationeel.

Niet verantwoord
Eerder liet fractieleider Evelyn Wever-Croes weten

dat de meeste bezwaren van de Raad, zonder deugdelijke onderbouwing, opzij gezet zijn door de regering. Daarom achtte zij het niet verantwoord om met het wetsvoorstel op deze wijze te behandelen. Eerst wil ze nader advies van de Raad van Advies, zo liet zij weten. Dit verzoek werd neergelegd bij Statenvoorzitter Marisol Tromp (AVP).

Efficiënter en veiliger
Terwijl de regering meent dat verzelfstandiging van de overheidsdienst zal leiden tot meer efficiëntie en optimalisering van de veiligheid van het luchtverkeer en kwaliteitsverbetering van de dienstverlening, stelde de RvA dat verzelfstandiging tot het niveau van een nv niet noodzakelijk is. “De aanbevelen scheiding kan tevens worden bereikt door afsplitsing van de Afdeling luchtverkeersbeveiliging van Directie Luchtvaart en het realiseren van een zelfstandige leiding van die afdeling die direct verantwoording verschuldigd is aan de verantwoordelijke minister.” Maar voor de Transportminister tellen ook de personeelskosten. Uit prognoses blijkt dat de operationele kosten, ten opzichte van de inkomsten, geleidelijk toenemen in de periode 2015-2019. De personeelskosten nemen met 1,3 miljoen florin toe naar ruim 6,3 miljoen in 2015. Wanneer er een nieuwe

overheidsdienst zou worden gecreëerd, blijft deze afhankelijk van de Landsbegroting, waardoor niet gewaargord kan worden dat noodzakelijke investeringen de komende jaren zullen worden gerealiseerd, stelt de

regering. Bovendien wordt het overheidsapparaat kleiner door de nieuwe opzet. Dus minder ambtenaren en ‘daar willen we toch met zijn allen naartoe’, aldus AVP-parlementariër Dammers eerder tegen Amigoe.

Plasterk: ‘Persoonlijke mening Staatsraden van minder belang’

ORANJESTAD/DEN HAAG — De persoonlijke opvatting van de Staatsraden over de aanwijzing voor Aruba is ondergeschikt aan het oordeel van de Raad van State als geheel. De Raad van State kan de rechtmatigheid van de aanwijzing aan Aruba daarom nog steeds beoordelen. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties schrijft dit in antwoord op vragen van VVD-Tweede Kamerlid André Bosman.

Bosman vroeg de mening van Plasterk over uitspraken van de Staatsraden onder wie Mito Croes, die twijfelden aan de wettelijke grondslag voor de aanwijzing. Ook de voorzitter van de Arubaanse Raad van Advies Frits Goedgedrag had kritiek. Bosman noemde de uitspraken zeer ongepast. De Raad van State zou de rechtmatigheid van aanwijzingen niet meer kunnen beoordelen, zoals de Tweede Kamer wenst. Volgens Plasterk kan dat echter nog steeds. “De adviezen van de Afdeling advisering van de Raad van State (van het Koninkrijk) worden in beginsel bij overeenstemming vastgesteld, zodanig dat persoonlijke opvattingen, die niet algemeen gedeeld worden, ondergeschikt zijn”, aldus Plasterk. De minister laat in het midden of hij de uitspraken ongepast vindt. “De leden van de Afdeling advisering van de Raad

van State van het Koninkrijk hebben uiteraard de verantwoordelijkheid prudent om te gaan met het uiten van meningen en daarbij oog te hebben voor de positie van de Raad van State. Desgewenst kunnen en zullen zij hierop worden aangesproken door de voorzitter van de Afdeling advisering”, schrijft hij. De minister merkt hierbij op dat Croes een deel van zijn uitspraken deed voordat hij tot Staatsraad werd benoemd. “Op (eventuele) individuele uitspraken van een Staatsraad in de media reageer ik niet.” Goedgedrag heeft als voorzitter van de Raad van Advies van Aruba niet zijn persoonlijke mening gegeven, aldus Plasterk. Plasterk legt tot slot uit waarom de aanwijzing aan Aruba volgens hem wel rechtmatig is, verwijzend naar kritiek dat de gouverneur zelfstandig een oordeel had kunnen vormen over de begroting 2014 en dat hij de Rijksministerraad had

moeten inlichten als hij van mening was dat deze in strijd was met hogere wetgeving. De minister benadrukt dat de gouverneur de aanwijzing heeft gekregen als vertegenwoordiger van de Koninkrijksregering namens wie hij toeziet op de naleving van hogere wetgeving en het belang van het Koninkrijk. Bij het dienen van dat Koninkrijksbelang volgt hij de aanwijzingen op van de Koninkrijksregering ofwel de Rijksministerraad. “Dat is altijd al zo geweest en de Gouverneur heeft zich dus niet opeens een nieuwe bevoegdheid toegeëigend”, schrijft Plasterk. De aanwijzing was de opdracht om eerst onderzoek te laten doen naar de begroting van 2014. Vervolgens heeft de gouverneur alsnog het recht om een oordeel te vormen over de begroting, mede op basis van de onderzoeksconclusies.” Kortheidshalve concludeer ik dat het Koninklijk Besluit is gebruikt in het kader van de waarborgfunctie van het Koninkrijk. (...) De aanwijzing heeft dus geen betrekking op de rol van de Gouverneur als landsorgaan. Van een inbreuk op de autonomie is derhalve geen sprake”, aldus Plasterk.

Kinderverkrachter krijgt 4 jaar cel

ORANJESTAD — Alexander L. is in hoger beroep veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf en het betalen van een schadevergoeding van 8000 florin aan het 7-jarige slachtoffer en haar familie. De 62-jarige L. heeft in de periode van augustus 2012 tot augustus 2013 het meisje meerdere keren seksueel misbruikt.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Door de rechter in eerste aanleg werd L. eerder veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf. Toen viel de schadevergoeding wel lager uit, namelijk 5250 florin. Op 13 oktober ging L., vertegenwoordigd door zijn advocaat Chris Lejuez, in hoger beroep en eiste vrijspraak. Volgens L. berustte de hele situatie op leugens en was het kind door haar moeder geïndoctrineerd omdat de moeder verliefd op L. zou zijn. L. zou haar hebben afgewezen. Dat hij ooit met zijn handen aan het kind zou hebben gezeten

ontkent hij in alle toonaarden. “Alleen de gedachte al om zoiets walgelijks te doen als het onzedelijk betasten van het meisje vind ik afschuwelijk”, huilde L. in de rechtbank. “Ze was als een kleinkind voor me met wie ik naar het strand en de kerk ging.” Met betrouwen ogen kijkt de man op naar de leden van het Hof. Zijn kalende hoofd hangt zo nu en dan verslagen naar beneden. Zijn lange haar hangt in slierten op zijn rug. Bovendien, zo verklaart hij, zou hij seksueel niet meer functioneren en lichamelijk dus niet in staat zijn het kind te misbruiken. De procureur generaal (pg) beoemt daarop de erectiepil-

len die in zijn slaapkamer zijn gevonden. Volgens L. zouden deze pillen niet voor hem bedoeld zijn.

Medische test
Voor de leden van het Hof wegen de verklaringen van zowel het kind als haar moeder en een arts klaarblijkelijk zwaarder dan de emotionele verklaring van L. Wanneer de moeder een intuïtief vermoeden krijgt dat er iets niet klopt in de omgang van L. met haar 7-jarige dochtertje, vraagt zij aan haar dochter of L. haar onzedelijk heeft betast. In eerste instantie ontkent het kind, maar even later vertelt ze dat L. inderdaad meerdere keren bij haar is binnengedrongen. Ook moest zij met haar handen en met haar mond zijn geslachtsdelen aanraken. De moeder schakelt direct een arts in en er wordt een me-

dische test verricht. Naar aanleiding van deze tests wordt geconstateerd dat er inderdaad sprake is geweest van een seksueel contact, overigens blijkt niet uit deze test met wie dit is geweest.

Lastige situatie
Het Hof stond in hun veroordeling voor een lastige situatie, zo gaven ook de advocaat Lejuez en de pg van het OM toe. Bij een zedenzaak is er vaak sprake van minimaal bewijs dat wel heel zwaar weegt. “Het onderwerp ligt gevoelig, er is een kind bij betrokken en een verdachte die al vanaf het begin af aan stellig ontkent”, zei de pg in de rechtbank. Volgens de pg vormen de verklaring van het meisje en de uitslag van de medische test hier voor het OM toch voldoende bewijs. Het Hof sloot zich hierbij aan.

‘Van der Sloot stak zichzelf neer’

ORANJESTAD/LIMA — Volgens de vicevoorzitter van het Instituut voor Penitentiaire Inrichtingen (INPE), Julio Magan, lijkt het erop dat Joran van der Sloot zichzelf heeft neergestoken. Magan heeft die informatie van de artsen die Van der Sloot behandeld hebben. Dat meldt het Nederlandse persbureau ANP.

Artsen van de Challapalca gevangenis hebben tegen Magan verteld dat Van der Sloot zijn verwondingen zelf heeft toegebracht en dat de wonden ‘niet het gevolg zijn van een gevecht of agressie’. Dat sluit niet aan bij de uitspraken van Máximo Altez, advocaat van Van der Sloot. Hij meldde maandag dat zijn cliënt door medegevangenen zou zijn neer-

gestoken. Reden daarvoor zou zijn dat Van der Sloot de enige buitenlander in de gevangenis is. Het overlijden van de gevangene zou veel ophef veroorzaken waardoor de gevangenis mogelijk haar deuren moet sluiten. Van der Sloot zou in totaal vier steekwonden aan het incident over hebben gehouden en met verwondingen aan zijn rug en middel op de ver-

pleegafdeling liggen.

Gevangenis
Eind augustus werd Van der Sloot overgeplaatst naar de Challapalca-gevangenis. Reden van de overplaatsing zou het bezit van mobiele telefoons zijn. Sindsdien is hij regelmatig in het nieuws. Zo ging Van der Sloot uit protest tegen de overplaatsing in hongerstaking en zou hij volgens advocaat Altez worden mishandeld door de cipiers in de gevangenis. Van der Sloot zit een gevangenisstraf van 28 jaar uit voor de roofmoord op de Peruaanse student Stephany Flores.

In beweging



Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. Amigoe brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs, stichtingen en sporters in beeld.

BMX
De Arubaanse BMX-teams Speed Riders en Rough Riders BMX leverden een mooie prestatie tijdens het internationale BMX-evenement op Curaçao. Deelnemers namen allemaal deel in hun eigen categorie om daar de eer van hun land te verdedigen. Dit gebeurde met succes, naast diverse tweede en derde plaatsen behaalden Adri Koolman, Bryan Elizabeth, Tirzah Regales en Zyqion Soekandar een eerste plaats. Tijdens de wedstrijd moesten de deelnemer het opnemen tegen BMX'ers uit onder andere Venezuela, Colombia, Ecuador, Nederland en Engeland.



Arubaanse BMX teams Speed Riders en Rough Riders BMX

Atletiek
De atleten Ericko Pieterella en Alphonso Dania vertrokken afgelopen vrijdag naar Medellin, Colom-

bia. Zondag startte daar namelijk de Campionata Sud-Americo voor atletiek waar de sporters Aruba vertegenwoordigen. Dania

neemt in de komende dagen deel aan de 100 en 200 meter sprint en de 400 meter. Pieterella komt uit tijdens de onderdelen speerwerpen, discuswerpen en kogelstoten. Deze sporter werd eerder dit jaar nationaal kampioen Aruba 2014 op de onderdelen speerwerpen en discuswerpen. Campionata Sud-Americo duurt nog tot en met 8 november.

Windsurfen
De meervoudig wereldkampioen Sarah-Quita Offringa reist voor haar sport de hele wereld over. Momenteel is de windsurfer in Maui, Hawaï waar ze deelneemt aan een wedstrijd van de PWA World tour. Deze wedstrijd is gericht op golfsurfen. In de overall ranking in de categorie golfsurfen staat de Arubaanse momenteel als zesde geplaatst. Daida Ruano Moreno neemt de leiding in het klassement. In de slalom staat Offringa op de twaalfde plaats en bij de Freestyle wist ze vorige maand voor de zevende

keer de wereldtitel op haar naam te schrijven.

Aankondiging triatlon
Aanstaande zondag staat de nationale off road triatlon op het programma. De wedstrijd bestaat uit twee afstanden, de 'full distance' en de 'half distance'. Er kan worden gekozen tussen 700 meter zwemmen, 14 kilometer fietsen en 4,4 kilometer hardlopen of 350 meter zwemmen, 7 kilometer fietsen en 2,2 kilometer hardlopen. De wedstrijd start om zeven uur 's morgen bij Arashi. Wie zich nog niet heeft ingeschreven kan dit tot en met 6 november doen via de website www.arubatriathlon.com.



Ericko Pieterella en Alphonso Dania

Schrijvers over jongerenproblemen

ORANJESTAD — Schrijvers uit Aruba, Curaçao, Saba, Suriname, Nederland en de VS belichten vanavond problemen die jongeren op hun levenspad tegenkomen zoals pesten, faalangst, woede en haat, aids en fobieën.

Dat gebeurt met filmpjes en Powerpoint presentaties en met de insteek de kinderen te helpen om sterker in hun schoenen te staan. Schrijver Indra Hu-Ramdas, hier op de foto te zien tijdens een bezoek aan basisschool De Schakel, toont het filmpje 'Laat mij niet alleen' over een aids-patiënt. Irene Heim belicht haar project Kidspower over zelfverzekerdheid en vertrouwen. Verder zullen Charlotte Doornhein, Tricia Chammaa, Tio Ali en Michelangelo Koolman presentaties geven. De avond is gratis, start om zeven uur in de bibliotheek en is geschikt voor iedereen die met kinderen van twaalf en ouder te maken heeft zoals docenten, opvoeders en instanties. Overmorgen is er een speciale avond over dyslexie, door



Evelien van Dort op dezelfde tijd en dezelfde plek. Maandag tot en met donderdag zijn er tussen drie en vier 's

middags speciale activiteiten voor kinderen in de bieb in verband met de kinderboekenweek.



Sarah-Quita Offringa

Overleden

Emilio F. Roumou	23-10-2014
Sra. Jacoba H. Tromp	28-10-2014
Sr. Esteban M. Dubero	29-10-2014
Mrs. Marie C. Poterson – Dominique	30-10-2014
Sra. Vda. Maria A. Arrindell – Gil	31-10-2014
Ripoldo Croes	31-10-2014
Sr. Stephanus Figaroa	01-11-2014
Sonja M. Tromp	01-11-2014
Cornelis Pak	02-11-2014



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

HET WEER

Weer:
gedeeltelijk bewolkt met een kans op regen.

Maximum temperatuur 32 graden celsius y minimum temperatuur 26 graden celsius.

Zonsopgang 06:34 am zonsondergang 06:13 pm.

Wind:
oostelijk en vrij matig tot vrij krachtig; windkracht 3 tot 5 (17 tot 35 km/uur, 9 tot 19 knopen).

Algemene situatie:
vochtig en instabiele lucht zorgt voor een gedeeltelijk bewolkte hemel en ook is er kans op een plaatselijke bui mogelijk vergezeld met wat onweer.

Tropisch weer vooruitzicht:
niets significant.

Zee condities:
zeegolven komen vanuit de noordoostelijke richting met golfhogte van 4 tot 6 voet.
Zee oppervlakte temperatuur 29 graden celsius.

Verwachting voor de week:
gedeeltelijk bewolkt met een kans op regen.
De passaat-wind blijft vrij matig tot vrij ktrachtig waaien.

Waargenomen temperatuur (graden celsius) en regenval (mm) over de laatste 24 uren:
airport max 32 / min 27 / 7.20
hadicurari max 31 / min 28 / 0.00

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

First it takes your breath away.
Then it takes you anywhere.

The new GLA. Always restless.

One look and you're hooked: The new GLA's dynamic silhouette combines distinctive SUV-style elements with the aesthetics of a convertible. A new design with a statement: The road less travelled is the most beautiful.
www.mercedes-benz.com/gla



 **Mercedes-Benz**
The best or nothing.



R. E. Yrausquin & Sons

The vehicle shown features optional equipment. Now available in the Showroom. Visit us today.
R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. | L.G. Smith Boulevard 112 | Oranjestad, Aruba.
Tel: (297) 524.4444 | Fax: (297) 582.6661 | Website: www.reysa.com | Email: info@reysa.com

Aantal inbraken vermindert door bewustwording burgers

Politie geeft lezingen voor een veiliger Aruba

ORANJESTAD — Problemen voorkomen in de toekomst, dat is het doel van de lezingen die momenteel worden verzorgd door andere de woordvoerders van de politie. Hoe kunnen ondernemers hun bedrijfspand beter beschermen tegen inbraken, wat zijn de gevolgen voor jongeren als ze zich aansluiten bij een gang en hoe bemachtig je een baan binnen het politiekorps. Deze thema's en meer worden behandeld tijdens de presentatie.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

“We kunnen elke onderwerp behandelen. Als bijvoorbeeld een school of een vereniging aangeeft graag het thema drugs aan te snijden dan maken we daar een presentatie over”, vertelt politiewoordvoerder Liliana Rasmijn enthousiast. De lezingen worden volledig afgestemd op de doelgroep, zo zijn er presentaties voor de jongste kinderen van het basisonderwijs, voor tieners, maar ook voor ouderen worden er lezingen verzorgd. Er wordt gebruik gemaakt van een Powerpoint-presentatie en video's. Daarnaast kunnen de luisteraars vragen stellen.

Carrousel

Eens in de maand organiseert de politie een carrou-

sel. “Dit is een dag waarop we op scholen de hele dag door lezingen geven van driekwartier aan de leerlingen. We spreken bijvoorbeeld over groepsdruk of over de nadelen van het aansluiten bij een gang”, legt Rasmijn uit. Bij deze presentatie worden de gevolgen op langer termijn benadrukt. Bijvoorbeeld dat het vinden van een baan erg lastig is als je in het bezit bent van een strafblad. Bij andere lezingen wordt juist ingegaan op wat de leerling nodig heeft om te werken bij de politie. “De reacties zijn erg enthousiast”, stelt de woordvoerder. “Het is erg mooi om te zien dat veel leerlingen na de presentatie aangeven later te willen werken bij de politie.”

Preventie

Bij onder andere bedrijfsei-



Politie bespreekt de nadelen van het aansluiten bij een gang.

genaren en ouderen wordt er tijdens de voorlichting gehamerd op preventie. Ondernemers kunnen bijvoorbeeld hun bedrijfsruimte kosteloos laten nalopen door de politie om te zien waar ze hun bedrijf veiliger kunnen maken.

Volgens de woordvoerder is het doel hiervan het aantal inbraken te verminderen. Ook aan ouderen worden tips en adviezen gegeven, zoals het op zak hebben van een telefoon en wat te doen bij een inbreker.

In de afgelopen maand gaven de woordvoerders al ruim vijftien lezingen en twee keer een carrousel.

De presentaties zullen in ieder geval dit jaar nog worden gehouden.

OPINIE

Zelfbeschikking betekent eigen verantwoordelijkheid - deel 2

Renée van Aller en John de Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun juridische, bestuursrechtelijke, wetgevende en financieel economische kennis en ervaring toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch, vakbekwaam en onderbouwd oordeel op actualiteiten.

door **Renée van Aller** en **John de Vries**

Jarenlange felle voorstanders van onafhankelijkheid zoals Stanley Brown (Curaçao) en Pader Lampe (Aruba) hebben hun mening aan het eind van de jaren negentig van de vorige eeuw,

zo grondig herzien dat ze thans 'neo-koloniaal' overkomen. Oostindie beschrijft in zijn bundel de terugblik van ooggetuigen en leiders op de gebeurtenissen van 30 mei 1969, 30 jaar na dato. Stanley Brown is van revolutie onair bijzonder behoudend geworden en ziet Curaçao het liefste als een provincie van Nederland. Diezelfde mening deelt de Arubaanse Pader Lampe, terwijl hij voordien voor de Arubaanse onafhankelijkheid was. Hij richtte daarom zelfs een nieuwe politieke partij op de 'Revolucion Electoral Democrático' (RED). Zo krijgt het zelfbeschikkingsrecht steeds een nieuwe invulling en overschreed daarmee in Aruba de scheiding kerk en staat.

Het basisprincipe van de democratie is dat het individu en de staat de verantwoordelijkheid dragen voor het eigen handelen. Samen staan de eilanden óók ster-

ker ten opzichte van Nederland. Uiteindelijk hebben de eilanden meer met elkaar gemeen dan met Nederland. Als de eilanden eenmaal een Status Aparte hebben valt er geen excuus meer te verzinnen voor niet geplande exorbitante uitgaven. De duimschroeven zullen door Nederland worden aangedraaid. En dat gebeurde recent voor drie eilanden. Is dat een gewenste ontwikkeling.

Machtsmisbruik versterkt door één bestuurslaag

Deugdelijk bestuur wordt versterkt door een goede controle. Waarom controleren de Staten de regering niet en waarom geeft de regering structureel teveel uit? Men spreekt over het statutair democratisch deficit, maar nimmer over het eigen democratisch deficit, dat opmerkelijk opvallend is. Het verslag van 1999, 2000,

2001 en 2002 van de Centrale Bank van Aruba, geeft aan dat de regering nog steeds teveel spendeert en mede daardoor doorlopend liquiditeitsproblemen heeft. Meerdere bestuurslagen verdunnen misbruik van macht en is er een betere controle. Nederland heeft probleemloos drie bestuurslagen, die elkaar controleren.

De meest invloedrijke belangenorganisaties in het Caraïbisch gebied zijn de politieke partijen. In een dergelijke gepolitiseerde maatschappij ontstaan problemen veroorzaakt door sociale en economische noden. Dat levert een uitstekende voedingsbodem voor steeds toenemende sociale problemen, zoals criminaliteit, werkloosheid en geweld binnenshuis en buitenshuis. De ontstane politieke constellatie en het eigen belang van politieke partijen worden in de hand gewerkt door het democratisch

systeem zelf en door de gevaren die aan dit systeem kleven. Die negatieve ontwikkeling kan worden verminderd door een constante controle van de Staten op de regering en een positieve houding van de burgers ten opzichte van elkaar. Als de overheid er niet in slaagt te bezuinigen en zelf het goede voorbeeld te geven is er weinig hoop op deugdelijk bestuur, ongeacht de staatkundige structuur. Opheffen van een bestuurslaag kan die negatieve tendensen versterken. Onafhankelijkheid heeft het voordeel dat bestuurders zonder pottenkijkers en controle buitensporig kunnen blijven spenderen. Voordat het land failliet gaat vestigt een dergelijke slimme bestuurder zich onopvallend in een nieuw belastingparadijs. En het eiland? Dat gaat dan definitief toch naar de bliksem, tenzij Boeli van Leeuwen ons kan redden van de ondergang.

COLUMN

Het examenfront (1)

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Het was wat stil aan het front van de eindexamenproblemen. De minister zou in overleg zijn met Den Haag, maar daar horen we al tijden niets meer van. Hoe dringend het probleem is, schijnt niet tot Directie Onderwijs en de bewindsvrouw door te dringen. De scholen zien het probleem wel, want die hebben er dagelijks mee te maken. Het Colegio Arubano heeft aangekondigd om met een noodoplossing te komen. Dat zal er wel op neerkomen dat iedereen die nog geen extra vak heeft er een vak bij neemt en vervolgens hard moet werken om vier maanden verloren tijd in te halen. Van hard werken is nog nooit iemand slechter geworden, maar het blijft een noodoplossing. Dat Directie Onderwijs zo traag is en onwillig lijkt met het bieden van echte oplossingen is wel te begrijpen. In de overeenkomst met Den Haag staat dat we onze examens gelijk trekken met de Nederlandse examens. Maar onze opleiding havo-vwo is heel anders dan de Nederlandse. Overnemen van de Nederlandse exameneisen, bete-

kent dat je ook je opleiding aan moet passen. En daar heeft Aruba in het verleden heel eigenwijze keuzes gemaakt. Aan het begin van deze eeuw is het Arubaanse voortgezet onderwijs op de schop gegaan. Nieuwe ideeën zouden een kans krijgen. Daarmee volgden we ontwikkelingen in Nederland, waar de basisvorming ingevoerd was. Dat navolgen deden we wel op een moment dat de basisvorming in Nederland in feite al afgeschaft was. Wij voerden alsnog een soort basisvorming in, de Ciclo Basico, met veel ruimte en tijd voor persoonlijke vorming. Persoonlijke vorming, PV, werd zelfs een apart vak. Ook grenzen tussen vakken vervenen. Zo werden geschiedenis en aardrijkskunde uit de Ciclo Basico verdreven en kwam daar een apart vak voor in de plaats, ASW. Hetzelfde gebeurde met de techniekvakken die gecombineerd werden tot NT, Natuur en Techniek. De tijd voor leuke dingen in de basisvorming ging ten koste van de voorbereiding op het eindexamen. Na de Ciclo Basico komt nu de Ci-



clo Avansa en daar moet nu toch echt richting eindexamen gewerkt worden. Veel vakken krijgen dan extra uren om maar maximale begeleiding te kunnen geven. De lesroosters zaten overvol, voor zoveel vakken als in Nederland was gewoonweg geen ruimte. En nu kunt u begrijpen waarom we op Aruba een vak minder doen, vergeleken met de rest van het Koninkrijk. Zo'n extra vak kun je er niet gewoon bij proppen. Onze leerlingen maken in de bovenbouw al veel meer uren dan in Nederland en aardrijkskunde en geschiedenis kunnen al niet het complete

Nederlandse eindexamenprogramma aanbieden. Zij doen geen centraal schriftelijk examen, maar baseren hun cijfers op schoolonderzoeken. Een definitieve oplossing van de problematiek die nu ontstaat is, betekent dat we veel moeten veranderen in ons onderwijssysteem. Dat begint in de Ciclo Basico. We moeten kritisch kijken naar het vakkenpakket. Moet Frans niet terugkomen in de Ciclo Basico? Kan Papiaments teruggebracht worden tot twee jaar? En is de studiebelasting in de Ciclo Basico niet veel te weinig? Vergeleken

met de Nederlandse leerlingen bouwen we in twee jaar al een achterstand op van een half jaar. Tenminste als je kijkt naar de lesuren. Zomaar de exameneisen van Nederland overnemen is ingrijpend. Het gaat verder dan even een extra vak toevoegen. Het betekent dat we ook in de hele opzet van de school meer de Nederlandse kant op moeten gaan. De Ciclo Basico ontbreekt dan niet aan veranderingen, zal meer gericht moeten zijn op de eindexamens. Wat de consequenties voor de bovenbouw zijn, komt hier morgen aan de orde.

Onder de loop

Wat nu?

Armand Hessels schreef tot 2009 regelmatig opiniestukken waarin de lezer kijkje kreeg achter de politieke schermen. In 2009 zakte de moed hem in de schoenen toen opnieuw massaal op traditionele politieke partijen gestemd werd. Recentelijk besloot hij toch weer te gaan schrijven. In deze serie artikelen neemt hij onder meer de politiek onder de loop. Niet alleen kritiek maar ook, waar mogelijk, oplossingen.



In de praktijk is de Status Aparte een paradijs gebieden voor middelmatige politici. Zonder de eis van enige expertise is de politieke beroepsuitoefening verworven tot een bedrijf waar amateurisme, kortzichtigheid en opportunisme hoogtij vieren. Het ontbreken van controle bracht bestuurders in een positie waarin zij zich God op aarde waanden. Naar de consequenties van hun handelen kraaide geen haan. De vele misstappen werden vergeven en vooral vergeten. Dezelfde politici bepaalden daardoor decennialang het beleid. Gedurende 28 jaar Status Aparte benoemde een reeks regeringen zich dan ook als (Mike) Eman respectievelijk Oduber 1,2,3 (en 4), als volgden zij elkaar op in een dynastie.

Vanaf het eerste lustrum van de Status Aparte hebben de opeenvolgende regeringen zonder uitzondering systematisch bijgedragen aan een zwaar uitgedijd ambtenarenapparaat en kostbare prestigeprojecten. Een belangrijk deel van de financiering werd verkregen door op grote schaal te lenen van de twee belangrijkste pensioenfondsen van Aruba, de SVB en het Apfa. Tevens werden beide fondsen door de politiek misbruikt voor partijpolitieke doeleinden. Verlaging van de pensioenleeftijd en verhoging van de uitkering zonder adequate verhoging van de premie moesten kiezers er van overtuigen dat de partij het beste met hen voor had. Ook de oorspronkelijke 'open-eindregeling' van de AZV droeg bij tot een verdere uitholling van 's Lands financiën. Vanzelfsprekend leidde dit alles tot steeds hogere begrotings tekorten en schulden. Om het hoofd te bieden aan het groeiend geldgebrek werd op steeds grotere schaal geleend. Men schrok er zelfs niet voor terug om artikel 29 van het Statuut te omzeilen en via geheime overeenkomsten met lokale banken toch buitenlandse leningen, zonder goedkeuring van de Rijksminister-raad, aan te gaan. Daarmee groeide de nationale schuld tot onbeheersbare hoogte. Zodoende hebben onze eigen politici Aruba in een afhankelijke situatie gemanoeuvreerd en daarmee de zo hard bevochten autonomie om zeep geholpen.

Slechts op de paar zeldzame momenten dat de nood zo hoog was dat er op korte termijn werkelijk 'iets' gedaan moest worden, greep de regering naar enig noodmaatregel. Zo werden in 1995 en 2000 respectievelijk de Lumpsum- en de VUT-regeling ingevoerd met het doel de personeelskosten te verlagen. Zonder uitzondering leidden deze kostbare 'afslankingsoperaties' tot extra personeelskosten aanzienlijk van de met een rode loper uitgeleide ambtenaren via een achterdeur zelfs met aanhang weer werden binnengehaald. Maar ook het vertrouwen wekkend initiatief van de MEP-regering in 2007 voor de opstelling van het 'Report of the National Commis-

sion on Public Finance' ten behoeve van 'sound public finance and public accountability' onder leiding van toenmalig president van de Central Bank Mehran leidde tot niets. Het rapport bevatte onder meer aanbevelingen om in 2009 een begrotingsoverschot te halen van 25 miljoen florin. De regering legde de meeste aanbevelingen naast zich neer met als gevolg een begrotingstekort van 47 miljoen florin, exclusief het verwachte AZV-tekort van 50 miljoen florin. Ook het KPMG-rapport voor een kernkostenanalyse door dezelfde regering dat moest leiden tot een efficiëntere en effectievere overheid volgde eenzelfde lot.

Voor de niet-grote-partijgebonden burgers was het een zure druif dat de Arubaanse politieke elite op een dergelijk onbeschaamde en onbegrensde wijze en gedurende zo'n lange periode de belangen van de gemeenschap ongestraft kon verkwanselen. Het was dan ook een grote verademing dat Nederland recent eindelijk ingreep om de Arubaanse financiën aan een nader onderzoek door de Cft te onderwerpen.

De belangrijkste reactie die parlementariërs van de regeringspartij AVP op het rapport van de Cft gaf was typerend: alles was al bekend! Voor hen had het rapport geen toegevoegde waarde. Deze reactie is niet vreemd. Al vanaf het eerste lustrum van de Status Aparte herhalen alle nationale en internationale financiële instanties dat de omvang van het ambtenarenapparaat de spuigaten uitloopt en er dringend moet worden gewerkt aan het beheersbaar maken van 's Lands financiën. Inderdaad kende men al decennialang de belangrijkste tekortkomingen van het overheidsbeleid, alleen...noch de regering trok zich daar iets van aan, noch het parlement trok aan de bel. Geen enkele politicus kan zich daardoor beroepen op onwetendheid. Met het grote arsenaal aan nationale en internationale adviseurs waarmee bijna elke bestuurder zich omringt moesten de gevolgen van het gevoerde regeringsbeleid toch eens duidelijk worden. Er is dus doelbewust voor gekozen om beleid voort te zetten waarvan bekend was dat de financiële gevolgen rampzalig zouden zijn voor burger en land. Een dergelijk beleid kan niet anders gekwalificeerd worden als ondeugdelijk bestuur. Zodoende hebben de achterenvolgende bestuurders van Aruba de basis gelegd voor (verplicht) ingrijpen door het Koninkrijk in het kader van de waarborgfunctie volgens artikel 43 van het Statuut. De vraag is vervolgens: Wat nu? Van politici hoeft geen verbetering te worden verwacht. Enige verandering ten goede zal dus volledig moeten komen van de gremio's en de bevolking. Daartoe zal de komende periode goed moeten worden nagedacht op welke manier dit het best kan worden ingevuld. Te zijner tijd wordt in een volgende serie hier verder op ingegaan.





4 november 1987

Woningnood
Op Curaçao staan 8000 woningzoekenden ingeschreven, meldt de Amigoe op 4 november 1987. Een woon-technisch rapport zegt over 4800 woningen dat ze in slechte staat verkeren en maar liefst 36.000 woningen kregen het predicaat ‘zeer slecht’. Herman George van Fundashon Kas Popular vindt dat er een acuut programma tot verbetering van de woningen dient te worden opgesteld. “Op zeer korte termijn dient er wat te gebeuren”, aldus George.

Bezuinigen
In dezelfde krant treffen we het artikel ‘Regering bespaarde 46 miljoen door maatregelen’ aan. Door on-

der andere de opschorting van de periodieke verhoging, het niet uitbetalen van vakantiegeld, inning van een crisisheffing en vervroegd afvloeien van personeel, kwam de regering de afgelopen jaren tot deze besparing. “De regering is zich ervan bewust dat demotivatatie kan optreden bij het personeel dat getroffen wordt. Gelet op de financiële situatie van het land, is er echter geen andere uitweg”, citeert de krant. Het is de bedoeling een verdere bevrozing van de periodieken door te voeren. Een en ander gaat niet ten koste van promoties. Aangezien er geen bevorderingsstop is afgekondigd, ‘zou het onbillijk zijn om ambtenaren een bevordering te onthouden’.

Definitieve boedelbalans ingediend

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Kleine commissie belast met de opstelling van de boedelbalans van het land Nederlandse Antillen, Alberto Romero, heeft gisteren de definitieve boedelbalans per 9 oktober 2010 aangeboden aan de voorzitter van de Vereffeningcommissie, Faroe Metry.

Romero bood de rapporten aan in aanwezigheid van Anthony Cijntje, het Curaçaose lid van de Vereffeningcom-

missie, Robert Cornax, secretaris van die commissie, Candice Henriquez van CBCS en Raymond Faneyte, Norbert

Advertenties Curaçao

TONY ROMA'S
RIBS • SEAFOOD • STEAKS

Celebrate during
the month of November
with Tony Roma's and
The Wine Factory.

Receive one free bottle of wine with your dinner.
Minimum of 2 persons, with
the purchase of minimum 2 entrees.

Bon Appetite.

SURINAM AIRWAYS
Flying On Trusted Wings

**SAME DAYS
NEW TIMES**

Valid from 26 October '14 till 28 March '15. Flights are on Tuesday, Wednesday, Thursday and Sunday. Same schedule applies for all flight days.

CURAÇAO-SURINAME			
DEPARTURE	TIME	ARRIVAL	TIME
*PARAMARIBO	12:05	CURAÇAO	14:50
*CURAÇAO	16:20	PARAMARIBO	21:05

*Flights make an intermediate stop in Port of Spain, Trinidad

CURAÇAO-TRINIDAD			
DEPARTURE	TIME	ARRIVAL	TIME
PORT OF SPAIN	13:20	CURAÇAO	14:50
CURAÇAO	16:20	PORT OF SPAIN	17:50

For information and reservations please contact the Surinam Airways sales office, F.D. Rooseveltweg 505, Tel. 868-9600 / 868-4360 or your preferred travel agent.

www.flyslm.com

CONNECTIONS TO BELEM – CAYENNE – GEORGETOWN

Whiteman gaat uit van winst in bvz-zaak

WILLEMSTAD — De regering heeft de zaak van de gepensioneerd over de basisverzekering ziektekosten (bvz) gewonnen. Dit constateert minister Bernard ‘Ben’ Whiteman (Gezondheid, Milieu en Natuur, PS). Volgens hem was de inzet dat de hogere premie voor gepensioneerd discriminatoir zou zijn. Zij werden hierin door de rechter in het ongelijk gesteld.

Het was de eisers een doorn in het oog dat gepensioneerd een hogere premie moesten betalen dan werkenden. Op dit moment moeten gepensioneerd 10 procent betalen. Werkenden betalen 3 procent, waarbij 9 procent door de werkgever wordt betaald. Maar per 1 januari gaan gepensioneerd 6,5 procent betalen, terwijl werkenden 4 procent dienen te betalen. Dit werd onder meer geregeld in de reparatiewetgeving die vorige week door de Staten werd geaccordeerd. De eisers vonden dat zij gediscrimineerd worden ten opzichte van werkenden. Over dit punt gaf de rechter in haar vonnis van gisteren aan

dat de eisers, de vier gepensioneerd, die de zaak hadden aangespannen, niet expliciet hebben aangetoond op welke grond zij worden gediscrimineerd. De rechter wijst erop dat de premie voor de bvz in feite 12 procent is en dat er ‘een uitzondering’ is gemaakt voor gepensioneerd door in de wet melding te maken van een lager percentage van 10. “Dit is een onderscheid in gunstige zin, en niet valt in te zien dat daardoor sprake is van disproportionaliteit voor eisers.” Whiteman constateert in zijn reactie dat de rechter aan-geeft dat de bvz-premie offici-eel 12 procent bedraagt en dat het zelfs 10 procent kan

blijven. “Dit kan men concluderen uit het feit dat de regering de zaak heeft gewonnen, zeker voor wat betreft het belangrijkste punt, namelijk de premie van 10 procent. Iedere andere uitleg is incor-rect en kan zelfs worden be-schouwd als manipulatie van de publieke opinie en gepen-sioneerd.” De minister reageerde op de uitspraken van onafhanke-lijk Statenlid en woordvoer-der van de gepensioneerd Omayra Leeftang, die het gisteren over een gevoelige tik voor de regering had. Zij verwees er op haar beurt naar dat de rechter in haar vonnis het feit dat medische behandelingen in het buiten-land niet meer vergoed wor-den, als ‘onrechtmatig’ had omschreven. Hierover stelt Whiteman dat de wet op dit moment al de nodige ruimte geeft voor vergoedingen van bepaalde uitgaven in het ka-der van medische uitzendingen

in het buitenland. In de reparatiewetgeving wordt de mogelijkheid geschapen om vergoeding van medische behandelingen in het buiten-land voort te zetten. In een reactie op de uitspra-ken van Whiteman stelt Leeftang dat de reparatie die de minister in de reparatie-wetgeving heeft opgenomen, niet voldoet aan wat er in het vonnis van gisteren is opge-nomen. “Als een bvz-verze-kerde, die geen gediagnosti-

ceerde ziekte heeft, naar het buitenland gaat en om een of andere spoedreden zorg moet hebben, wordt dat niet ver-goed door de SVB volgens de reparatie.” Leeftang zegt verder desge-vraagd dat er vandaag met de werkgroep wordt verga-derd, zodat het vonnis dui-delijk kan worden uitgelegd, waarna een beslissing moet volgen of de gepensioneerd hiertegen in beroep zullen gaan.

Verzoek

FOL-voorzitter Anthony Godett ergert zich aan de politi-ctie en publiekelijke discussie die er sinds gisteren in de media gevoerd wordt tussen onafhankelijk Statenlid Leeftang en minister Whiteman over het vonnis in de zaak die gepensioneerd tegen de bvz hebben aangespannen. Volgens Godett gaat het hierbij om een zinloze discussie. “Er ligt een vonnis op tafel en de Staten hebben een wet aangenomen. Deze persoonlijke discussie, tussen twee mensen die een voorbeeldfunctie hebben, is zinloos”, al-dus Godett.

D’Art Holland gooit hoge ogen bij Feijenoord Danst

ROTTERDAM/WILLEM-STAD — Showgroep D’Art Holland heeft onlangs een aspect van de Curaçaose cultuur laten zien bij het Rotterdamse evenement Feijenoord Danst.

De danstheatershow in de multiculturele wijk Feijenoord was een energieke en dynamische voorstelling uitgevoerd door Feijenoorders: een grote groep van bewoners, leden van (sport) verenigingen en clubs, medewerkers van bedrijven en instellingen en leerlingen van scholen uit de wijk Feijenoord. Het voornaamste doel van het evenement was om door middel van dans en theater kennis uit te wisse-len, groepen dichter bij el-kaar te brengen en om voor-uit te kijken. Ook werd het gezien als een podium voor aanstormende en onbekende talenten. Belangrijk was dat er van het aanwezige talent gebruik werd gemaakt.

D’Art Holland, een groep be-staande uit jonge dansers uit



Foto: Carina Isenla

Curaçao die nu in Nederland wonen en als doel hebben de Curaçaose cultuur in het buitenland te promoten, liet het Europese publiek kennis maken met Curaçao via een

unieke choreografie. Verder waren er tijdens het evene-ment een Indiase groep en

performers met Marokkaan-se, Turkse en Surinaamse roots.

‘Eindbeslissing carnavals-route moet nog vallen’

Vervolg van pagina 1

Hij pleit ervoor dat de overheid de instrumenten die tot haar beschikking staan ge-bruikt om de pandeigenaren ertoe te bewegen hun eigen-dom te restaureren. “Als die instrumenten niet in de wet verankerd zijn, dan moeten we ervoor zorgen dat die er komt.” Het besluit voor de nieuwe route is in overleg met ver-tegenwoordigers van de Asosashon di Gruponan di Karnaval Kòrsou (AGKK), Fundashon Kultural Seú Kòrsou (FKSK), cultuur-

stichting Kas di Kultura, maar ook overheidsinstan-ties zoals de Ruimtelijke Or-dening en Planning (ROP), brandweer en politie geno-men. De discussie over de veilig-heid van de carnavalsroute laaide begin dit jaar weer op na een ongeval in Ha-baai, waar een deel van een muur naar beneden kwam en mensen gewond raakten. Op dit moment vertrekken de optochten vanaf de kruising van de Churchillweg/ Rooseveltweg om uiteinde-lijk bij de Hamelbergweg te eindigen.

Our client is a well-established global financial organization. The office in Curaçao acts as a service center for the Latin American offices. For this client Deloitte Dutch Caribbean seeks suppliers of compliance consultancy services for the purpose of providing internal compliance services on a contract basis.

Compliance Officer (part-time)

The Position
The Compliance Officer's responsibilities include keeping an up-to-date Compliance Risk Management Framework, execute related monitoring activities and producing monthly MIS reports based on a Compliance Risk Dashboard. The Officer carries out risk assessments according to the compliance & risk mitigation plan and liaises with the compliance and operational counterparts in the region. The officer ensures that all policies and procedures in the area of compliance are up-to-date and is responsible for the timely and adequate implementation of new policies.



Conditions

The provider of the compliance services is registered at the Chamber of Commerce. The supplier should also indicate how it intends to guarantee service continuity.

Procedure

For further information about the organization and/ or the position you can contact Mrs. Lizzette Archangel, Manager Human Capital Consultancy, Training & Assessments at Deloitte Dutch Caribbean (+599 9) 4333333 or (+599 9) 6850858. Please send your offer including the registration of the Chamber of Commerce and at least one reference letter to hrm@deloitte.com no later than November 11th 2014. You will receive a confirmation within two days, if not contact us. Your offer will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as 'Deloitte Global') does not provide services to clients. Please see 'DTTL', www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. © 2014. For information, contact Deloitte Dutch Caribbean.

Deloitte.

Pais over Marvelyne Wiels:

‘Zo kan het niet langer’

WILLEMSTAD — Pais-leider Alex Rosaria reageert verbolgen op het rapport van overheidsaccountants-bureau Soab over het Curaçaohuis. In het rapport wordt geconstateerd dat sinds 2013 procedureregels in het Curaçaohuis niet worden nageleefd. “Zo kan het niet langer. De gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels (PS) houdt zich niet aan de regels en procedures. Zij brengt schade toe aan dit kabinet en ons eiland.”

In mei van dit jaar vroeg Pais een onderzoek van de Soab aan naar het reilen en zeilen van Wiels bij het Curaçaohuis. In een brief van 16 oktober had Rosaria nog aan de regering gevraagd hoe het stond met de verschillende Soab-onderzoeken die op dit moment lopen. Tijdens een persconferentie van zijn partij gaf Rosaria aan dat mocht Wiels een lid van zijn partij geweest zijn, de partij haar al lang zou hebben gevraagd om terug te treden. Vanochtend herhaalde Ro-

saria dit nogmaals. “Als je leest wat er in het rapport vermeld staat, kan je maar tot een conclusie komen, namelijk dat Wiels zich niet houdt aan afgesproken regels. En dan kijk ik alleen nog maar naar regels die te maken hebben met personeelszaken. Het kan niet zo zijn dat wij in Willemstad ons aan de regels houden en overal moeten snijden, terwijl in het Curaçaohuis men zich niet aan de regels houdt.”

Volgens de Pais-leider heeft hij deze zaak besproken

met zijn minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening, Etienne van der Horst. Hij geeft aan dat de communicatie tussen Den Haag en Willemstad op dit gebied behoorlijk stroef verloopt en dat Van der Horst aan niets vanuit het Curaçaohuis goedkeuring zal verlenen, voordat er duidelijkheid komt over het te voeren beleid.

Rosaria had vanochtend geen goed woord over voor het beleid van Wiels. “Telkens gebeurt er weer wat. Het kan zo niet langer. Wij zullen onze coalitiepartner PS erop wijzen dat deze minister veel schade veroorzaakt aan het kabinet en ons eiland. Maar nogmaals, als zij van onze partij zou zijn geweest, dan hadden wij haar al lang gevraagd om weg te gaan.”

Nader overleg coalitie evaluatie Rijkswetten

WILLEMSTAD — De discussie over de invulling van de commissie evaluatie Rijkswetten is vanochtend niet aan bod gekomen tijdens het wekelijkse overleg van de politieke leiders van de coalitie.

Er is besloten deze zaak door te schuiven naar de vergadering van samenwerkende partijen, het overleg van besturen, Statenleden en ministers van de coalitiepartijen. Reden voor het uitstel is de afwezigheid van Justitie-minister Nelson Navarro (Pais). Hij is op dit moment uitlandig voor een werkbezoek aan Monaco en Nederland. Hij zal na 12 november weer terug op het eiland zijn. Het

is niet duidelijk wanneer de vergadering van de samenwerkende partijen over de invulling van de commissie evaluatie Rijkswetten aan bod komt. In ieder geval zal dit pas plaats kunnen vinden, wanneer Navarro weer op het eiland is.

Binnen de coalitie bestaat er tussen de twee grootste regeringspartijen, PS en Pais, een discussie over hoe de commissie moet worden ingevuld. Om uit de ontstane impasse te geraken, werd een advies van adviesorgaan Raad van Advies aangevraagd. Dit is inmiddels klaar en zou het in coalitieoverleg worden behandeld, maar is nu naar de vergadering van samenwerkende partijen gestuurd.

Versoepeling visumbeleid

WILLEMSTAD — De overheid laat weten dat met ingang van 1 november een versoepeling in het visumbeleid van kracht is geworden met betrekking tot personen met een Chinees of Indiaas paspoort die Curaçao aandoen, en die in het bezit zijn van een geldig Canadees of

Amerikaans visum. Dit betekent dat personen met een Chinees of Indiaas paspoort en die in het bezit zijn van een geldig Canadees of Amerikaans visum Curaçao gemakkelijker kunnen aandoen. Ook wanneer zij dat vaker doen (multiple entry). Eerder al werd – in samenspraak met Nederland – een visumvrijstelling afgegeven voor zeven landen, te weten de Verenigde Arabische Emiraten, Albanië, Bosnië-Herzegovina, Montenegro, Macedonië, Servië en Moldavië.

Vrouw opgepakt

WILLEMSTAD — De vrouw S.D. (31) werd gisteren aangehouden bij een zaak op de Weg naar Hato, voor vernieling en bedreiging. De vrouw gooide met flessen in de zaak en bedreigde iedereen die aanwezig was. Zij zit nog vast.

WWW.CITRO.ORG

BE AWARE OF SWIMMERS AND SNORKELERS!

ENJOY THE SEA RESPONSIBLY

FOR EMERGENCIES 913

MICKY'S

Ka sharta riba (pa tempo limit)

TIRE 165/70R13

Nafl. 95.- Balansa y instalat OB inklui

F.D Rooseveltweg 28 Tel: 868-7848 868-0831 Fax: 868-7850

Car Control Curaçao

F.D Rooseveltweg 28

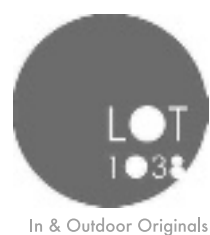
Tel: 898-8816 / 515-2896

➡️Diagnose met scanner

➡️Onderhoud en reparatie alle merken

➡️Bestellingen onderdelen NL/USA

➡️Gespecialiseerd in Europese auto's



In & Outdoor Originals International Style

Kartell

LOT1038 Celebrates 10th Anniversary of Bourgie!

From Nafl.707,- NOW 595,-	From Nafl.917,- NOW 750,-	From Nafl.1078,- NOW 895,-	From Nafl.1280,- NOW 1075,-

16% 17%
18%
Discount

Caracasbaaiweg 2e (Salina Rotonde) Curaçao
www.lot1038.com (+5999) 4612634

MUEBLES MYRIAM TRADING N.V.

Winston Churchillweg 22 (naast Burger King)

Interior Deco and Design

NET BINNEN

Nieuwe stoffen voor het stofferen van meubels voor zoals binnen als buiten.

Tevens maken wij gordijnen met onze eigen stoffen. (vermaken is gratis)

We hebben geïmporteerde matrassen in verschillende kwaliteiten. Zoals gel matrassen, orthopedische matrassen etc.

Like us **Myriam Trading Furniture**

Muziekpresentaties



Foto: Edsel Samba

WILLEMSTAD — Een aantal kinderen hebben het afgelopen weekeinde laten zien wat zij kunnen met muziek. Het ging om een muzikale presentatie van de Global Academy die opgedragen werd aan Isaira Gomes, een muzikdocente die vijf jaar lang haar krachten aan de leerlingen gaf. De presentatie werd gehouden in het WTC waarbij de kinderen lieten zien wat zij zoal geleerd hebben, in het muziek maken maar ook in het noten lezen. De Global Academy geeft behalve muzieklessen ook bijlessen.

226.000 gulden boete voor drugssmokkel

WILLEMSTAD — Raoul Schotborg (43), die werkzaam was bij luchthaven Hato en betrokken was bij drugs-smokkel via vliegtuigen, werd onlangs veroordeeld tot het betalen van hierdoor wederrechtelijk verkregen voordeel, ter hoogte van 226.494 gulden. Dit bedrag zal in het criminaliteitsbestrijdingsfonds gestopt worden. Dat is minder dan wat hij volgens de eerste rechter moest betalen, namelijk 350.000 gulden.

Schotborg werd op 16 mei vorig jaar door het hof veroordeeld voor het deelnemen aan een criminele organisa-

tie die zich bezighield met het uitvoeren van cocaïne. De partij drugs werd gestopt achter het isolatiema-

SGTK-leden beraden zich over verkiezingen

WILLEMSTAD — Leden van SGTK, de vakbond voor personeel in dienst van aannemers op het Isla-terrein, moeten morgen tijdens een algemene ledenvergadering besluiten wanneer de bestuursverkiezingen worden gehouden.

Met de onderhandelingen voor een nieuwe cao voor de deur moeten de leden zich uitspreken over de vraag of de verkiezingen over deze onderhandelingen getild moeten worden, geeft SG-TK-voorzitter Alcides Cova aan. De vakbond heeft de driejarige cao, die komende december afloopt, inmiddels

opgezegd en is bezig met de voorbereidingen voor een nieuw pakket aan voorstellen dat aan de aannemers zal worden voorgelegd. Maar ook dit hangt af van een beslissing van de leden of de verkiezingen nu zullen plaatsvinden of zij over de onderhandelingen getild kunnen worden.

Cova kan nog niet aangeven of hij zich kandidaat zal stellen voor nieuwe verkiezingen. Hij benadrukt dat de beslissing of er nu verkiezingen gehouden worden bij de leden ligt. De ledenvergadering vindt morgenmiddag plaats in het vakbondgebouw van vakbondcentrale SSK aan de Schouwburgweg.

teriaal van Martinair-vliegtuigen.

Hierna diende het Openbaar Ministerie een ontnemingsvordering in en op 19 februari jl. besloot de rechter dat de man 350.000 gulden moest betalen aan het land, anders moest hij 885 dagen vastzitten.

Zijn heeft hiertegen beroep ingesteld. De behandeling van de beroepszaak vond op

9 oktober jl. plaats en toen heeft het OM het hof verzocht om het eerste vonnis te bevestigen.

De drie rechters hebben echter rekening gehouden met bepaalde uitgaven die de man buiten de onderzoeksperiode heeft gedaan, zoals een parkeerabonnement dat hij had, alsmede gemaakte winst van georganiseerde feesten.

Geen aangifte bedreiging door bodyguard Schotte

WILLEMSTAD — Er heeft nog niemand aangifte gedaan tegen de bodyguard van voormalig premier Gerrit Schotte (MFK). Dat meldt politiewoordvoerder Imro Zwerwer desgevraagd tegenover de Amigoe.

Een bodyguard van Schotte zou afgelopen weekeinde een medewerker van krant Nobo hebben bedreigd met een vuurwapen in Salina.

Dat meldde Carlos Daantje van Nobo gisteren tegenover *Radio Direct*. Schotte stelde vandaag in de media dat dit een verzonnen verhaal is. De fotograaf zou aan hen hebben gevraagd waar een huiszoeking in de omgeving zou zijn en daarna hoorde Schotte Daantje op de radio. Zwerwer weet ook hier weinig van en kan alleen zeggen dat er vandaag nog geen aangifte is gedaan in verband hiermee.

Ex-minister Monk aangehouden

WILLEMSTAD — De voormalige minister van Onderwijs en Bestuurlijke Planning voor Pueblo Soberano, Carlos Monk, heeft afgelopen weekeinde enkele uren in een cel doorgebracht, omdat hij dronken achter het stuur zat. Weggebruikers hadden geprobeerd hem tot twee keer toe over te halen zijn auto aan de kant te zetten en toen dat niet lukte werd de politie gebeld. Ter hoogte van Weto, bij de ingang van Porta Blanka werd de voormalige minister door de politie gestopt voor controle. De agenten hebben waargenomen dat hij heel dronken was. Monk gedroeg zich ook heel agressief, zowel tijdens de controle op straat als bij de voorgeleiding, aldus politiewoordvoerder Imro Zwerwer. Hij werd in de boeien geslagen en naar het politiebureau gebracht, waar hij in een cel werd opgesloten om te ontnuchteren. Ook zijn voertuig werd in bewaring genomen, omdat hij niet in het bezit was van de vereiste autopapieren. Inmiddels is Monk weer met een bekeuring vrijgelaten en moet de behandeling van zijn zaak afwachten, aldus Zwerwer.

Vrouw mishandeld

WILLEMSTAD — Een vrouw van 43 jaar werd gisteren tijdens een ruzie door de man R.S. (47) mishandeld bij een woning in Krakeel. Volgens de politie hebben beide families al een lange tijd problemen met elkaar en gisteravond liep het uit de hand. Het slachtoffer koos ervoor om naar haar huisarts te gaan voor medische behandeling. Het onderzoek duurt voort.

Aanhouding voor zware mishandeling

WILLEMSTAD — De politie rukte op verzoek van het Openbaar Ministerie gisteravond laat uit naar een woning in de Nijmegenstraat, om de vrouw S.J. (29) aan te houden. De aanhouding is in verband met een zware mishandeling afgelopen zondagavond van een 21-jarige vrouw. Het slachtoffer liep diverse verwondingen op aan haar lichaam en gezicht en zou naar haar huisarts gaan voor medische behandeling. Het onderzoek is nog bezig.

Advertenties Curaçao

BANCO DI CARIBE

Nieuwe bankpas al actief?

Per 17 november is alleen uw nieuwe bankpas met chip actief en wordt de oude geblokkeerd waardoor u hiermee geen transacties meer kunt doen.

Haal uw nieuwe pas, indien nog niet in uw bezit, op tijdens kantooruren bij ons kantoor te Salina en activeer deze meteen bij een ATM of via een betaalmachine.

Voor meer informatie bezoek www.bancondicaribe.com of bel 432-3200.

Alleen geldig voor Curaçao.
Branch Salina: Schottetgaweg Oost 205
Openingstijden:
maandag - vrijdag van 8:00 am - 4:00 pm en
zaterdag van 9:00 am - 1:00 pm

BANCO DI CARIBE

1 jaar KLA

WILLEMSTAD — De politieke partij Kòrsou Liber i Asosia (KLA) vierde op zaterdag 1 november haar eenjarig bestaan. Dit gebeurde met een dinner buffet fundraising met een toespraak van partijleider Christopher Middelhof (foto). In zijn toespraak stond hij stil bij de moeilijke tijden die het eiland op dit moment doormaakt en de noodzaak van een nieuw beleid en regering voor Curaçao. Als het volk voor dezelfde politici blijft kiezen, dan zal er niets op het eiland veranderen, aldus Middelhof in zijn toespraak.



Asjes naar Washington

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) vertrekt morgen naar Washington DC. Tijdens zijn werkbezoek aan de Amerikaanse hoofdstad zal de premier met verschillende functionarissen van het State Department, de Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, om de tafel zitten.

In Washington zal Asjes ook bijeenkomsten hebben met vertegenwoordigers van instituten die van belang zijn voor Curaçao. Het is voor het eerst dat

een premier van Curaçao sinds 10-10-10 Washington bezoekt. Het bezoek werd voorbereid door de gevolmachtigd minister in Washington en de Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB). Asjes is op 9 november terug op Curaçao.

Geen bewijs dat rapper op agenten inreed

WILLEMSTAD — De twintigjarige man Rashid H., een bekende rapper van de groep Easy Money Gang, werd vorig weekeinde aangehouden voor poging doodslag op agenten van het team Ta Basta Awor. Zijn hechtenis werd echter onlangs geschorst door de rechter-commissaris (RC), na een overtuigend betoog van raadvrouw Marije Vaders dat het onduidelijk is op welke agent(en) de verdachte heeft ingereeden. De man blijft wel verdachte in deze zaak.

De rapper werd op de grond geduwd en in de boeien geslagen tijdens preventieve controles van het team in Saliña in de nacht van 26 op 27 oktober. Volgens de politie werd hij opgedragen om zijn auto te stoppen voor controle, maar hij gaf geen gehoor hieraan. Hij zou vervolgens op de agenten zijn ingereeden, die opzij moesten springen om niet aangereden te worden. Er volgde een politieachtervolging die op de Corrieweg eindigde, waarbij zelfs waarschuwingsschoten zijn gelost, aldus de politie. H. bekent het stopsteken van de politie te hebben genegeerd, maar ontkent echter te zijn ingereeden op een agent, aldus Vaders. De raadvrouw wees verder op de aangifte van de agent V.A., die stelt dat de verdachte de motor van zijn auto op volle toeren liet werken bij het zien van de politie, en dat hij met gierende banden op de politie afkwam. Hij stelde in zijn aangifte dat 'onze collega uit de weg moest springen om te vermijden dat hij geraakt werd'. Verder geeft hij aan dat er door de controle een file was ontstaan. Twee an-

dere agenten M. en Th. leggen dezelfde situatie uit in hun proces-verbaal van de aanhouding. Dat strookt echter niet met de werkelijke en mogelijke gang van zaken, aldus Vaders, aangezien ook hij in de file stond die door de controles was ontstaan. Op een gegeven moment zag hij de weg vrij, gaf gas en reed weg, verduidelijkt Vaders. H. zag iemand met een zaklantaarn net daarvoor en hoorde: 'Para, Para' (stop, stop), maar hij had niet gezien wie dat was en daarom reed hij door. Van belang is volgens de raadvrouw, dat toen haar cliënt aan kwam rijden, hij helemaal geen gas had kunnen geven, omdat er een file stond en er veel auto's voor hem reden. Van veel groter belang is echter dat de processen-verbaal (pv's) erg eigenaardig zijn. Er wordt gesproken van 'onze collega', maar wordt echter niet vermeld wie dit is. "Dat is eigenaardig omdat het een politieploeg is en iedereen elkaar kent. In ieder geval is cliënt niet op de verbalisanten ingereeden die de processen-verbaal hebben opgesteld. Dat de naam van de collega niet wordt ge-

noemd, van deze collega geen verklaring wordt afgenomen en zelfs geen aangifte doet, maakt dit alles zeer maar dan ook zeer bedenkelijk", aldus Vaders. De advocate wees verder op de verklaringen van ooggetuigen, die ook ontkennen dat H. op enige politieagent zou zijn ingereeden. Volgens haar dienen de door de drie agenten opgemaakte pv's als onbetrouwbaar te worden aangemerkt. Zij meent dat de pv's achteraf zijn opgemaakt om de actie van de verbalisanten te rechtvaardigen, er is immers niets in de auto van H. aangetroffen. De pv's zijn echter niet voldoende voor een langere aanhouding van H., vindt de ook RC ook. De raadvrouw verzocht de rechter om ook rekening te houden met een optreden dat de rapper zaterdagavond had. Vaders legde aan de rechter uit dat H. schadelijk zou zijn geweest jegens de organisatoren van het evenement, indien hij zaterdag niet was verschenen. Tevens zou hij inkomsten zijn misgelopen. Bovendien heeft hij een pasgeboren baby die hij samen met zijn jonge vriendin dient te onderhouden en verzorgen, merkte ze verder op. Het feit dat hij nimmer in aanraking met de politie is geweest, was naast dit allemaal voldoende voor de RC om H.'s hechtenis te schorsen, in afwachting van de behandeling van zijn zaak.

9 procent meer verblijfstoeristen in september

WILLEMSTAD — De Curaçao Tourist Board (CTB) constateert aan de hand van voorlopige data dat in september er sprake was van een sterke groei van aankomsten van bezoekers voor een verblijf op het eiland. In deze maand heeft het eiland in totaal 37.374 verblijfstoeristen mogen verwelkomen, wat zich laat vertalen naar een toename van 9 procent.

In dezelfde periode het jaar daarvoor waren dat er nog 34.324. "Als we naar de prestaties uit de regio kijken, zien we een 'nek-aan-nek race' tussen Europa en Zuid-Amerika. Het marktaandeel aan Europese bezoeken bedraagt 39,1 procent, terwijl uit Zuid-Amerika 38,9 procent van alle aankomsten komt. Op de derde plaats staat Noord-Amerika, met een marktaandeel van 10,6 procent in het aantal aankomsten. Het Caribisch gebied is goed voor 6,8 procent", aldus de voorlopige data van CTB.

Groei Europa
Het toeristenbureau laat weten dat het aantal aankomsten uit de Europese regio blijft groeien. In totaal werden 14.623 verblijfstoeristen geregistreerd, vergeleken met 13.516 bezoekers het jaar daarvoor. Dit levert een toename van 8,19 procent op. Uit Nederland, het land dat de meeste toeristen voor Curaçao genereert, is met 10.695 bezoekers een toename van 8 procent waargenomen. Uit Duitsland wordt een groei van 21 procent waargenomen met in totaal 2105 bezoekers.

In de maand september bedroeg waren er 14.552 verblijfstoeristen uit Zuid-Amerika, een procentuele groei van 14,31 en een toename van 1822 bezoekers. Uit buurland Venezuela werd een positieve prestatie gemeten met in totaal 10.104 bezoekers die voor een verblijf op het eiland kozen. "Na een maandenlange worsteling met stoelcapaciteit uit Venezuela, kunnen we nu concluderen dat de bereikbaarheid van Curaçao vergelijkbaar is met vorig jaar. Vorig jaar heeft het eiland 8495 bezoekers mogen ontvangen. De prestatie van dit jaar is goed voor 19 procent groei", aldus het toeristenbureau. Uit Colombia werd een toename van 51 procent in aankomsten geregistreerd en uit Suriname 9 procent.

Noord-Amerika
De CTB laat verder weten dat

Curaçao in totaal 3955 verblijfstoeristen uit Noord-Amerika heeft mogen verwelkomen. In september werd uit deze regio een daling van 7,98 procent waargenomen. "Alhoewel we nu dezelfde stoelcapaciteit vanuit Noord-Amerika hebben, blijft er sprake van een uitdaging om deze prestatiedaling om te zetten naar positieve cijfers", aldus de CTB. Het aantal verblijfstoeristen uit de Verenigde Staten heeft een daling van 8 procent gekend ofwel 3703 minder bezoekers. In dezelfde periode vorig jaar waren dat er 4009.

Caribisch gebied
Het aantal verblijfstoeristen uit het Caribisch gebied nam met 2559 bezoekers, in september met 5,92 procent af. Uit Aruba werd een lichte daling van 1 procent waargenomen.

XCOR Space Expedition stelt klanten gerust

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Het Amerikaans-Nederlands bedrijf XCOR Space Expeditions, de concurrent van ruimtereisorganisatie Virgin Galactic, belt al zijn klanten om hen gerust te stellen na de crash van een van de ruimtevaartuigen van Virgin. Oud-bevelhebber van de luchtmacht en één van de medeoprichters van het project van commerciële ruimtevluchten vanaf Curaçao, Ben Droste, laat weten dat XCOR geschrokken is over de crash en spreekt dan ook namens het bedrijf zijn oprechte medeleven uit.

"Inhoudelijk kunnen wij uiteraard geen uitspraken doen over de crash. Wij hebben in ieder geval contact gehad met alle XCOR-aandeelhouders, stakeholders, relaties en toekomstige astronauten die bij de XCOR-vluchten betrokken zullen zijn. Wat ik nu wel kan stellen, is dat de ruimtevaartprojecten van XCOR en Virgin Galactic wezenlijke verschillen kennen. De ontwikkeling van commerciële ruimtevaart wordt gekenmerkt door pionierswerk en

gaat helaas soms gepaard met tegenslagen. Wij leven dan ook mee met onze collega's", aldus Droste tegenover de Amigoe. Space Experience Corporation (SXC) is dit voorjaar overgegaan in het Amerikaanse bedrijf XCOR en maakt nu integraal deel uit van de onderneming die in de Mojavewoestijn in Californië gevestigd is. XCOR is de ontwikkelaar en producent van het prototype Lynx, het raketvoertuig waarmee men de commerciële vluchten onder andere ook vanaf

Curaçao beoogt. Het persbureau ANP laat weten dat de ruim 250 'toekomstige astronauten' die voor circa 70.000 euro (bijna 160.000 gulden) per stuk een kaartje kochten voor een ruimtereis met XCOR en gebeld zijn, de uitleg hebben gekregen dat de ruimtevaartuigen waar XCOR mee zal vliegen technisch heel anders in elkaar zitten dan die van Virgin. XCOR heeft naar eigen zeggen nog geen verontruste telefoontjes gehad, maar het bedrijf wil de communicatie met zijn klanten zo direct mogelijk houden. XCOR is nog niet met testvluchten begonnen van het eigen Lynx-toestel. De onderneming sprak eerder de verwachting uit dat de eerste ruimtetoeeristen op zijn vroegst in de tweede helft van volgend jaar de lucht in kunnen. Aanvankelijk zullen die vluchten

vertrekken vanuit de Mojave.

NTSB over crash
Vrijdag stortte tijdens een testvlucht een ruimtetool van Virgin neer boven de Mojavewoestijn, waarbij een piloot om het leven kwam en een andere piloot zwaargewond raakte. Hij ligt nog in het ziekenhuis. Het systeem dat SpaceShipTwo had moeten helpen met dalen is te vroeg gaan werken. Dat heeft de waarnemend voorzitter van de Amerikaanse transportveiligheidsraad (NTSB) Christopher Hart, gisteren verklaard. De NTSB onderzoekt de crash met het ruimtevaartuig. De onderzoekers hebben de brandstoftanks en motor intact gevonden. Dat duidt er volgens Hart op dat er geen explosie is geweest. Eerder zei hij al dat het toestel waarschijnlijk in de lucht is gebroken.

Advertenties Curaçao



seminar en beurs BRAND- EN INBRAAKPREVENTIE

Op 12 november 2014 organiseert Ennia voor de tweede keer Prevent Now, een seminar en beurs over alle aspecten van moderne brand- en inbraakpreventie. Tijdens het ochtendprogramma zullen een groot aantal gerenommeerde internationale en lokale specialisten plenaire lezingen houden, waarna de beurs wordt geopend en er 's middags een aantal specifieke break-out sessies gehouden worden. Toegang is gratis, **schrijf nu in** op ennia.com.



12 november 2014 WTC
dit jaar ook voor consumenten gratis toegankelijk

SPREKERS Dhr. H. de Jong, Hoofddofficier van Justitie van Curaçao • Dhr. W. Faber, Faber Organisatievernieuwing B.V., Nederland • Dhr. G. Schoop, Officier van Justitie van Curaçao • Dhr. J. van Nieuwkuijk, Interpolis Nederland • Dhr. G. Martina, ENNIA • Dhr. M. Flores, Deloitte • Dhr. S. Anita, CFS Solutions B.V. • Dhr. R. de Feijter, Efectis Nederland (geaffilieerd met TNO)



Hoe goed u ook verzekerd bent, voorkomen is beter dan genezen. Daarom ondersteunt Ennia de samenleving met gratis preventieprogramma's. | **ennia.com**



AUDI A5 sportsback

Naf 98.950,- incl. 9 % OB

Prowin Motors
www.prowinmotors.com
Scherpenheuvel 7 | T. 747 0340

‘Blijf maar 3 maanden thuis en kom dan weer solliciteren’ Medewerkers casino woedend over plotseling ontslag

PHILIPSBURG — Twaalf medewerkers van het Coliseum Casino op St. Maarten – tien van hen al meer dan twintig jaar werkzaam en een al twaalf jaar – zijn ‘woest, gefrustreerd en gestrest’. Ze zijn gisteren plotseling, ‘zonder enige uitleg’ ontslagen.

De medewerkers worden in het ongewisse gelaten. Ze hebben alleen hun werkschema’s ontvangen. Die geven aan dat gisteren hun laatste werkdag was. Toen ze de functionaris van de Princess Group of Companies, Hakan Unal, benaderden voor uitleg, werd hen verteld dat ze drie maanden thuis kunnen blijven en daarna weer kunnen solliciteren naar hun baan en dat dit dan in overweging zou worden genomen. Of ze konden een uitzendbureau opzetten, waarna het casino zou overwegen om het bureau in te huren en ze zo een kans zouden krijgen om bij het casino te werken. Unal was gisteravond laat niet bereikbaar voor commentaar. De werknemers deelden *The Daily Herald* mee dat ze hun zorgen kenbaar hadden gemaakt bij de minister van Arbeid Cornelius de Weever, die hen had verwezen naar zijn functionaris Peggy-Ann Dros-Richardson, maar dat dit tevergeefs was gebleken. Ze hebben het onderwerp ook ter sprake gebracht bij de Social and Health Care Insurances SZV. Een gefrustreerde medewerker gaf aan dat verschillende ‘nieuwe gezichten’ uit Turkije de laatste tijd bij het etablissement waren verschenen, wat de hen aanleiding gaf om te geloven dat ze ‘door Turken vervangen zouden worden’. De mede-

werkers verklaarden tegenover de krant dat het Coliseum Casino zijn deuren in 2002 gesloten had als gevolg van zogenoemde ‘financiële kwesties’. De medewerkers werkten bij het casino ten tijde van de sluiting, sommigen al sinds 1993, voordat het verkocht werd aan de Princess Group of Companies. Volgens hen had de toenmalige eilandsregering het casino groen licht gegeven om in 2003 weer open te gaan, op voorwaarde dat de ruim vijftig medewerkers opnieuw ingehuurd zouden worden. Slechts een deel van hen had ervoor gekozen om opnieuw te worden ingehuurd. De twaalf medewerkers die nu in het ongewisse zijn, zijn de enige overgeblevenen uit die oorspronkelijke groep. Ze werden op contractbasis weer ingehuurd. Na drie jaarcontracten had de Princess Group hen gezegd dat ze een maatschappij moesten vormen (uitzendbureau) en dat het casino de maatschappij zou inhuren. De medewerkers benaderden toen wijlen Oldine Hodge, die het kantoor Administrative Advocate in Front Street runde en werden ingehuurd door zijn uitzendbureau. Achteraf geloven de medewerkers dat ze indertijd ‘misleid’ werden om onder een uitzendbureau te gaan werken. “We hebben indertijd geen juridisch ad-



Het Coliseum Casino

vies ingewonnen. We wilden alleen maar werken, men zei dat we ons bij een bedrijf moesten aansluiten, en dat hebben we gedaan”, zei een werknemer. “We wisten niet dat dit zo tegen ons gebruikt zou worden”, zei een ander. “Maar ik geloof dat we erin geluisd werden, want in de casinobusiness wil niemand je meer dan drie keer een contract geven. Je krijgt driemaal een contract en dan moet je weg of in vaste dienst en dat willen ze niet. Dus, om maar te kunnen blijven werken deden we wat ons gezegd werd.” Een van de voorwaarden in hun contracten was dat hun werkverband zou eindigen als Hodge kwam te overlijden. Maar de medewerkers zeiden dat de contracten waar deze bepaling in stond

na 2010 nietig waren geworden. De werknemers zeiden dat alles in verband met hun dienstverband ‘vlot’ was verlopen tot Hodge in juli kwam te overlijden. Ook na zijn overlijden bleven ze bij het casino werken. Hun salarissen na de dood van Hodge werden vergezeld door een brief van de Princess Group waarin de werknemers werd meedeeld de ze ‘bijstand’ kregen in de vorm van renteloze overbruggingskredieten, die het bedrijf terugbetaald wilde krijgen. De medewerker van de minister van Arbeid, Dros-Richardson, zou de zaak vandaag bespreken met minister De Weever. Vandaag krijgen de werknemers hun laatste salaris van het Coliseum. Ze zeggen dat ze zich hulpeloos voelen, alsof niemand hen wil helpen.

PDB vraagt om aanpassing brandstoftarieven

KRALENDIJK — In een serie vragen aan de gedeputeerde van Economische Zaken, Edsel Winklaar, stelt de fractie van de Partido Demokratiko Boneriano (PDB), de tarieven van brandstof en oliederivaten aan de orde. Terwijl de prijs voor ruwe olie drastisch is verlaagd op de wereldmarkt, merkt de Bonairiaanse gemeenschap daar niets van, concludeert vragensteller Robbey Beukenboom.

Volgens Beukenboom is de prijs van een vat ruwe olie – voorheen 120 dollar – nu gekelderd tot 75 dollar op de wereldmarkt. Toch heeft de lokale gemeenschap de laatste drie jaren niet geprofiteerd van de daling van de prijzen op de wereldmarkt. Integendeel,

de gemeenschap kreeg te maken met een enorme tariefstijging van water en elektriciteit en is Ecopower verkocht aan Contour-Global. Vroeger werden de tarieven aangepast aan de ontwikkelingen op de wereldmarkt, maar dat is de laatste drie jaar niet meer

gebeurd, aldus Beukenboom. De fractie wil van daarom weten of er stappen zijn genomen om de tarieven te verlagen in verband met de daling van de prijzen op de wereldmarkt. Kan het volk rekenen op een verlichting door de prijzen van brandstof en andere derivaten en van de tarieven van water en elektriciteit?, vraagt de fractie. De PDB vraagt ook naar concrete acties van de overheid om te komen tot een rechtvaardiger tarief voor water en elektriciteit.

Lake dringt aan op verwijderen beschadigde boten

PHILIPSBURG — Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi) Maurice Lake doet een beroep op eigenaren van boten die tijdens tropische storm Gonzalo drie weken geleden beschadigd raakten, om deze te verwijderen uit waterwegen en lagunes en om puin op te ruimen.

“Het is me opgevallen dat een deel van de vaartuigen die gedeeltelijk gezonken of aan land geblazen waren, uit de Simpson Bay lagune zijn verwijderd. Er zijn echter nog steeds een aantal boten die gedeeltelijk onder water of op het land liggen. Ik doe een beroep op de eigenaren van de vaartuigen om ervoor te zorgen dat deze zo spoedig mogelijk worden verwijderd”, zei Lake gisteren. Nature Foundation constateerde bij een inspectie na orkaan Gonzalo dat er zo’n 36 boten gezonken waren en dat een aanzienlijke hoeveelheid puin zoals hout, glasvezel en ander massief materiaal rondreed. Het onderzoek wees ook uit dat zich een grote hoeveelheid brandstof, inclusief motorolie, in het water bevond. De booteigenaren wier vaartuigen gedeeltelijk gezonken zijn moeten nagaan of er nog brandstof aan boord is en dit op een verantwoorde manier laten verwijderen voor de boten verplaatst worden.

De oproep van de minister is in overeenstemming met de aanbeveling van de Nature Foundation in haar eerste rapport, om vergane boten zo snel mogelijk te verwijderen om verdere olielozingen in de Simpson Bay lagune en Oyster Pond

te voorkomen. Lake wil dat booteigenaren komen helpen met het ruimen van puin en ander afval langs de kust, in de binnenwateren en lagunes. Nu de nationale schoonmaakactie aan land is gehouden, is de maritieme sector aan de beurt, stelt de minister. “Het toeristenseizoen is in aantocht en onze waterwegen en lagunes moeten ook vrij zijn van beschadigde vaartuigen en scheepspuin.”

Advertenties Curaçao

AANKONDIGING

Bij exploit van de 31ste oktober 2014, waarvan afschrift is gelaten aande Ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Gerecht in Eerste Aanleg op het eiland Curacao, heb ik, ROBERTICO ALEJANDRIO RAMAZAN, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg te Curacao, wo-nende op Curacao en kantoorhoudende aan de Roodeweg no. 159, ten ver-zoeke van de rechtspersoon naar het recht van het Verenigd Koninkrijk MOBI LIMITED (IN LIQUIDATION), en MARK WILSON, handelend in zijn hoedanigheid van liquidator (curator) van Mobi, beide te dezer zake domicilie kiezende op Curacao aan het L.B. Smithplein no. 3, ten kantore van de advocaten mrs. J. Eichhorn en N.E. Soon, aan de rechtspersoon naar het recht van de Verenigde Arabische Emiraten VALSSEN FZE, zonder bekende vestigingsadres hier te lande of elders, BETEKEND een verzoekschrift, met daarop de door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao, gestelde beschikking van de 31ste oktober 2014, alsmede een door mij, deurwaarder, uit kracht van voor-melde beschikking opgemaakte beslagexploit, van de 31ste oktober 2014, houdende CONSERVATOIR-DERDEN-BESLAG, onder de naamloze vennootschap FIRST CURACAO INTERNATIONAL BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende op Curacao, aan de Kaya W.F.G. (Jombi) Mensing no. 18, een en ander als in bedoeld exploit omschreven.

De deurwaarder voornoemd,
R.A. RAMAZAN.

Nieuwe etiquetteboekjes van Denise de Jong-Rekwest Kleuters leren al vroeg goede omgangsvormen



Foto: Ludo Nicolaas

Denise de Jong-Rekwest op de achtergrond zittend tussen de enthousiaste kinderen en de gezichten van Koko Lep en Koko Lap, de centrale figuren uit het boek, op de voorgrond.

KRALENDIJK — Men kan niet vroeg genoeg beginnen met het bijbrengen van etiquette en goede omgangsvormen bij kinderen. Dat vindt Denise de Jong-Rekwest, schrijfster van boeken over etiquette en omgangsvormen voor volwassenen en verzorgster van cursussen en workshops op dit terrein aan particulieren en bedrijven.

Zij heeft twee kinderboeken in het Papiaments geschreven voor kleuters: ‘Koko Lep i Koko Lap’. De boeken werden onlangs gepresenteerd in de Openbare Bibliotheek, onder luide belangstelling van de kinderen van diverse crèches op het eiland. Een mooi verrassingsmoment was, toen Fundashon Wega di Number bij monde van haar directeur Anne-Marie Mercera meedeelde dat de stichting een substantieel aantal van de boeken zal schenken aan alle crèches op het eiland. Etiquette is een ander woord voor goede manieren en goede omgangsvormen met elkaar, aldus de schrijfster. Kinderen moeten leren hoe zich op een gerespecteerde wijze te gedragen, met elkaar rekening te houden en eerlijk te zijn. Dat zijn de fundamentele principes van etiquette en van het opbouwen van een

begrijpen de kleintjes niet wat principes en concepten zijn, maar ze kunnen wel de basisgedragsregels leren die fundamenteel zijn voor de ontwikkeling van een relatie. Het merendeel van de kleintjes van drie jaar oud begrijpt dat de ander zich goed voelt wanneer samen wordt gedeeld. Het gaat daarbij om simpele zaken zoals goede morgen leren zeggen en gedag bij het vertrek. De boekjes zijn in het Papiaments geschreven en zijn



**UW WATERLEIDING
EENVOUDIG &
BETAALBAAR ZELF
AANSLUITEN MET
Hep20**

CARACASBAAIWEG • Tel. 465 4385 **ZEELANDIA • Tel. 465 9920**

bedoeld voor de kinderen in de voorschoolse fase. Zij geven de opvoeders zoals crècheleidsters en ouders de mogelijkheid om de kleintjes op een creatieve en plezierige manier kennis te laten maken met de belangrijkste zaken, de basisbestanddelen voor goede manieren. Het is op een grappige wijze geschreven om een interactieve dialoog teweeg te brengen. De boeken werden ingezegend door pastoor Alfons Baak van Antriol.

**Voor AA of NA
meetings of hulp**
Tel: 518-7272
drankdrugs@yahoo.com



20 november 2014 | Willemstad | Curaçao

Dag van het Commissariaat 2014

Honorering van toezichhouders:
zoeken naar een juiste balans

Het denken over de honorering van toezichhouders is in ontwikkeling. In het niet-verre verleden werd de functie gezien als een ‘erebaan’; inmiddels wordt de toezichtfunctie gezien als een functie met zware verantwoordelijkheid. Tijdens deze dag behandelen deskundigen op gebied van (fiscaal) recht en goed bestuur de huidige ontwikkelingen op het gebied van honorering van toezichthouders, en bieden zij u bruikbare handreikingen voor de praktijk.

Voor wie	Programma	Waar en wanneer
Leden van algemene besturen, dagelijkse besturen en raden van toezicht, raden van commissarissen, leden van directies en managementteams van profit en non-profit organisaties en andere belangstellenden.	15.30-16.00 Ontvangst en registratie 16.00-16.05 Welkom door de dagvoorzitter Mr. F. Lunsingh Scheurleer Managing Partner VanEps Kunneman VanDoorne 16.05-16.35 Prof. mr. F. Kunneman Partner VanEps Kunneman VanDoorne 16.35-17.00 Mw. mr. K. de l'Isle Senior Associate VanEps Kunneman VanDoorne 17.00-17.25 Pauze 17.25-17.50 Drs. ing. R. Kroon Directeur the Galan Group 17.50-18.15 Mr. W. Meriaan Tax partner KPMG 18.15-18.30 Afsluiting 18.30-19.15 Borrel	Datum Donderdag 20 november 2014 Locatie Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten Simon Bolivar Plein 1 Tijd 16.00-18.30 uur Voertaal Nederlands Kosten/fee ANG 225,- p.p. Dress Code Tenue de Ville Informatie en opgave Inschrijven is tot 19 november 2014 mogelijk via: http://inschrijving.thegalangroup.com Voor meer informatie: VanEps Kunneman VanDoorne, mevrouw Stephanie Kits Telefoon: +599 (9) 461 34 00 E-mail: kits@ekvandoorne.com

Volksrepubliek Donetsk

Zachartsjenko beëdigd als separatistenleider

DONETSK — Het was al duidelijk na de omstrede verkiezingen van zondag, maar Alexander Zachartsjenko is vandaag officieel beëdigd als nieuwe leider van de Volksrepubliek Donetsk.

“Ik zal naar alle eerlijkheid de belangen van de inwoners van de republiek dienen”, zwoer de leider van de separatisten.

De ceremonie vond plaats in de stad Donetsk, de hoofdstad van de opstandige regio in het oosten van Oekraïne. In die regio en in het gebied rond de stad Loehansk werden zondag verkiezingen gehouden. Die worden door de regering in Kiev, veel westerse landen en de Verenigde



Naties niet erkend. Maar de Russen erkennen wel de uitslag, die uitviel in het voor-

deel van de pro-Russische rebellen in de opstandige regio.

Rel rond Brits feministisch T-shirt

LONDEN — T-shirts die in Groot-Brittannië worden gebruikt in een campagne voor vrouwenrechten, zijn het middelpunt van een rel. De Britse *Mail* op *Sunday* ontdekte namelijk dat de shirts zijn gemaakt in naaiateliers waar men het niet zo nauw neemt met de arbeidsvoorwaarden.

De feministische beweging kreeg zelfs prominente politici als oppositieleider Ed Miliband en vicepremier Nick Clegg zo ver dat ze publiekelijk het shirt met de

tekst ‘Zo ziet een feminist er uit’ aantrokken. Uit het bericht in *Mail* op *Sunday* blijkt dat de kleding op het eiland Mauritius is gemaakt door vrouwen die daar een schamele euro per uur mee verdienen en met zestien personen op een kamer moeten slapen. De T-shirts liggen in de winkel voor omgerekend een kleine 60 euro. De organisatie achter de campagne, de Fawcett Society, doet onderzoek en haalt de shirts uit de schappen als de kritiek klopt.

Catalonië op ramkoers om referendum

MADRID — Catalonië trekt zich niets aan van het Spaanse constitutionele hof en laat een referendum over onafhankelijkheid zondag gewoon doorgaan.

“Om de vrijheid van meningsuiting te garanderen”, zei een woordvoerder van de Catalaanse regering vandaag tegen Spaanse media. Het hof had juist besloten dat er voorlopig geen volksraadpleging over onafhankelijkheid mag komen.

De regering van Catalonië deed twee pogingen om zondag een referendum te organiseren. De centrale regering van premier Mariano Rajoy stak daar een stokje voor door naar het constitutioneel hof te stappen. Dat schortte zowel een ‘echt’ als een ‘alternatief’ referendum (een peiling) op. Barcelona zegt nu dat de peiling zondag toch doorgaat.

Een referendum, in welke vorm dan ook, is volgens de regering in Madrid ongrondwettelijk. Het hof buigt zich nu over de vraag of dat het geval is.

‘Leger Burkina Faso wil macht overdragen’

OUAGADOUGOU — Interim-president Isaac Zida van Burkina Faso heeft gisteren toegezegd dat het leger de macht overdraagt aan een nog te vormen overgangsregering.

Het leger greep de macht nadat president Blaise Compaoré vrijdag was opgestapt na massale protesten. Hij was 27 jaar aan de macht. Het leger benoemde luitenant-kolonel Zida tot interim-president. Door de coup liepen de spanningen nog verder op in het Afrikaanse land.

Duizenden mensen demonstreerden zondag op een plein in de hoofdstad Ouagadougou. Toen het leger de demonstranten uiteendreef en waarschuwingsschoten loste, viel een dode.

Satudarah-top Zweden lang achter tralies

LUND — De kansen dat Satudarah vaste voet aan de grond krijgt in Zweden, zijn voorlopig erg klein geworden. De complete top van de Zweedse afdeling van de motorbende is voor lange tijd achter tralies verdwenen. In hun val sleepten ze ook de vicepresident van het Tilburgse chapter Southside mee. Hij kreeg eind vorige week tien jaar gevangenisstraf opgelegd door de rechtbank in Lund.

Eind april arresteerde de politie zes leden van de bende onder wie een kopstuk uit Nederland en de president van de afdeling Malmö in verband met een omvangrijke cocaïnedeal. De politie bracht het nieuws half oktober naar buiten. “Het gaat om zeer gevaarlijke personen”, zei Petra Stenkula van de recherche toen. Bij de actie maakte de politie een tas met 37,7 kilo zeer zuivere cocaïne buit, een van de grootste vondsten in Zweden ooit. Bij huiszoekingen zijn wapens en munitie gevonden. “In die tas zat voldoende nar-

cotica voor de hele bevolking van (de provincie) Skåne”, aldus aanklager Magnus Ramebäck. De rechtbank ging daarin mee en motiveerde de hoge straffen door de grote hoeveelheid drugs. Tabellen voor de strafbepaling waren daarbij volstrekt ontoereikend, aldus de rechters. De vondst was 27 keer het gewicht waarvoor de aangeraden maximumstraf 5,5 jaar cel is.

Vijf Zweedse Satudarah-leden, onder wie de president, kregen net als de Nederlander tien jaar cel opgelegd

voor ernstige drugsdelicten. De Costa Ricaanse toeleverancier van de coke kreeg acht jaar. De Southside-vicepresident ontkent volgens Zweedse media deelgenomen te hebben aan de drugsdeal en heeft gezwegen. Hij zou alleen hebben toegegeven dat hij werkte aan Satudarah-uitbreiding in Malmö en Stockholm.

De politie hield de mannen al maanden in de gaten. “Tijdens onze surveillance konden we zien hoe Satudarah zijn internationale contacten uitbouwde en zich met zware criminaliteit bezighield. Ze zochten ook contacten in andere plaatsen in Zweden om Satudarah uit te breiden. Nadat de actiegroep had toegeslagen, is de vestigingspoging in Zweden helemaal opgehouden”, stelde de recherche.

Israël opent de grenzen met Gaza weer

GAZA-STAD — Voor duizenden buitenlanders had het er alle schijn van dat zij voor onbepaalde tijd vast zouden zitten op de Gazastrook, maar dat blijkt mee te vallen. Israël opent de grenzen vandaag weer, zo maakte het leger gisteravond volgens nieuwszender *Al-Arabiya* bekend.

Israël en Egypte sloten dit weekeinde alle grensovergangen naar de Gazastrook. Daardoor zaten duizenden buitenlanders en studenten die er op visite zijn gekomen, vast in de Palestijnse enclave. Israël heeft beide grensovergangen gesloten na een mortieraanval. Egypte heeft de enige grensovergang gesloten na een terreuraanslag. In de Gazastrook, van slechts 360 vierkante kilometer, wonen 1,8 miljoen Palestijnen.

Steeds meer Maleisiërs krijgen ‘apenmalaria’

KUALA LUMPUR — Een gevaarlijke variant van malaria die vroeger in Maleisië alleen bij apen voorkwam, wordt steeds vaker bij mensen geconstateerd. Maleisische wetenschappers ontdekten dat twee derde van de malariapatiënten die in het ziekenhuis worden behandeld, de parasiet bij zich draagt.

De bewuste parasiet, de *Plasmodium knowlesi*, doet apen niet veel kwaad. Bij hen treden slechts milde symptomen op. Maar bij mensen geeft de parasiet een driemaal grotere kans

op zeer ernstige malaria dan de variant die normaal bij mensen voorkomt.

Het probleem is volgens de wetenschappers ontboscings. De apen die de ziekte normaal oplopen, leven het liefst diep in het woud. Maar nu hun habitat wordt aangepast, komen zij vaker in aanraking met mensen. Net als de muggen, die met de apen meeverhuizen. Buiten Zuidoost-Azië hoeven mensen zich geen zorgen te maken over de gevaarlijke malariavariant. Daar komen namelijk geen muggen voor die de parasiet kunnen overdragen.

Oscar de la Renta begraven



De St. Ignatius Of Loyola kerk tijdens de begrafenis van de mode-ontwerper Oscar de la Renta.

NEW YORK — Tal van prominente gasten hebben maandag de uitvaart van mode-ontwerper Oscar de la Renta bijgewoond. Bij de plichtigheid waren onder anderen Hillary Clinton, acteur Hugh Jackman, en collega's als Donna Karan, Tommy Hilfiger en Valentino

aanwezig.

“Je kunt huilen, je hart sluiten, leeg zijn en iedereen de rug toekeren of je kan doen wat hij gewild zou hebben: lachen, je ogen openen, liefhebben en doorgaan”, citeerde de bazin van modetijdschrift *Vogue*, Anna Wintour,

uit een gedicht van David Harkins.

Oscar de la Renta overleed vorige week maandag op 82-jarige leeftijd aan kanker. Tot kort voor zijn dood werkte het mode-icoon door. Zo maakte hij de trouwjurk van Amal Alamuddin die in

september trouwde met George Clooney. Tal van grootheden kleedde De la Renta onder wie de first lady's Jackie Kennedy, Nancy Reagan en Laura Bush. Maar ook maakte hij jurken voor actrices als Sarah Jessica Parker, Cameron Diaz en Oprah Winfrey.

Vaste prijzen voor IS-slavinnen

BAGDAD — Terreurgroep IS (Islamitische Staat) hanteert vaste prijzen voor de verkoop van slavinnen. Dat blijkt vandaag uit een document dat in handen is van de website *IraqiNews.com*.

Uit het document blijkt dat hoe jonger een vrouw is, hoe meer ze opbrengt. Een yezidi-vrouw of een christelijke vrouw van veertig tot vijftig jaar oud kost bijvoorbeeld 34 euro, een tienermeisje ruim 100 euro en een kind tot negen jaar kost 138 euro op de slavenmarkt van de terreurgroep. Mensen die andere prijzen hanteren, worden door IS geëxecuteerd. Volgens het document is het overigens verboden om meer dan drie slavinnen te kopen,

tenzij de koper uit het buitenland komt (bijvoorbeeld Turkije of de Golfstaten).

IS ontvoert de meisjes en vrouwen in Syrië en Irak, terwijl mannen vaak worden gedood. De afgelopen tijd deden er al regelmatig verhalen de ronde over de levendige slavenhandel van IS. Vorige week dook een video op waar strijders luidkeels praten over buitgemaakte slaven die ze willen kopen en verkopen.

De slavenhandel floreert echter niet meer zoals eerder dit jaar, zo stelt de terreurgroep in de uitleg van de vaste prijzen. De ingezakte handel schaadt de financiële huishouding van IS.

Gevaarlijker

De soennitische extremisten van IS vormen momenteel de gevaarlijkste terreurorganisatie ter wereld, gevaarlijker nog dan al-Qaeda. Dat heeft de baas van de Duitse geheime dienst BND, Gerhard Schindler, vandaag gezegd tijdens een congres van geheime diensten in Berlijn. “We weten dat Islamitische Staat momenteel de meest

vermogende, best georganiseerde en best bewapende terroristische organisatie is”, aldus Schindler. “IS beheerst en gebruikt het hele scala van de terreur, van klassieke terreuraanslagen tot grootscheepse, perfect geplande militaire operaties”, aldus Schindler. Wat IS van andere terreurorganisaties onderscheidt, is ook ‘de enorm mensontkerende ruwheid van zijn optreden’. IS maakt principieel geen gevangenen, maar vermoordt zijn tegenstanders. Massa-executies zijn schering en inslag. Er zijn openbare kruisgingen en stenigingen, aldus de BND-baas.

Landingsplek op komeet heeft naam: Agilkia

DARMSTADT — Agilkia. Zo heet de plek op een komeet waar volgende week een Europese verkennersatelliet moet landen. De Europese ruimtevaartorganisatie ESA heeft de naam vandaag bekendgemaakt. Tot nu toe heette de locatie ‘Plek J’.

Agilkia is een eiland in de Nijl in het zuiden van Egypte. Op het eiland staat een 2400 jaar oud tempelcomplex, dat Philae heet. Zo heet ook de komeetverkennersatelliet. Die zit nu nog in de sonde Rosetta, die is vernoemd naar een

steen waarmee wetenschappers de Egyptische hiërogliefen konden ontcijferen. Ook de andere namen rond de missie hebben met het oude Egypte te maken.

De ESA had het publiek gevraagd namen voor de landingsplek te stellen. In een week tijd kreeg de organisatie meer dan 8000 suggesties uit 135 landen. Agilkia werd door meer dan 150 mensen genoemd. Eén van hen, een Fransman, mag als hoofdprijs de komeetlanding bijwonen bij de vluchtlanding in het Duitse Darmstadt.

Minister Italië wil water krakers afsluiten

ROME — Het moet afgelopen zijn met de krakers in Italië. Daarom wil minister van Binnenlandse Zaken Angelino Alfano bij kraakpanden water en licht afsluiten om de bewoners te verdrijven, aldus de krant *Corriere della Sera* vandaag.

Kraken, dat in Nederland sinds 2010 is verboden, is in Italië allang illegaal, maar wordt al jaren gedoogd. Het onderwerp kwam onlangs in het nieuws toen een bejaarde man uit het ziekenhuis werd ontslagen

en naar zijn huis in een buitenwijk van Milaan terugkeerde. Tot zijn stomme verbazing stelde hij vast dat zijn woning inmiddels was gekraakt door een zigeuner gezin. Het fenomeen kraken is in opkomst in Italië omdat er alleen al in Milaan 23.000 gezinnen op de wachtlijst voor een sociale huurwoning staan. Aan de andere kant zijn er in de hoofdstad van Lombardije 8000 gemeentewoningen in slechte staat die niet aan woningzoekenden worden toegewezen.

Wereldrecord gamen verbroken

WARSCHAU — Na bijna zes dagen aan een stuk door gamen heeft een Pool het wereldrecord verbroken. Hubert Blejch speelde vijf dagen, 21 uur en 41 minuten achter elkaar een videospel. Hij deed dat tijdens de Gaming Arena de Poznan in Polen, meldden lokale media vandaag.

Blejch speelde de game *Sniper Elite 3*, die zich afspeelt tijdens de Tweede Wereldoorlog. Hij nam tien minuten pauze per uur. In die paar

minuten ging de gamer naar het toilet, werd hij door artsen gecontroleerd, kreeg hij een massage of sloot hij even de ogen.

De wereldkampioen wilde het een week volhouden, maar vermoeidheid speelde hem parten. Hij kreeg 2500 euro voor zijn prestatie. Dat geld gaat naar goede doelen.

Het oude record uit 2012 staat op naam van de Australiër Okan Kaya. Hij hield het 48 minuten korter vol.

‘Goedkope’ fles wijn blijkt peperduur

Joe Lentini had nog wel zo’n gezellig avondje gehad bij Bobby Flak Steak in Atlantic City, maar de vrolijkheid was in één klap weg toen hij de rekening kreeg gepresenteerd. Volgens *NJ.com* kreeg Lentini zo ongeveer een rolberoerte toen hij zag dat de fles wijn geen 37,50, maar 3750 dollar (bijna 7000 gulden) kostte. “Ik heb de ballen verstand van wijn, dus vroeg ik de serveerster om een suggestie te doen. Ze wees me een fles aan en ik mocht de wijn proeven. Het was prima, dus ik bestelde de fles. Toen ik vroeg wat het kostte zei ze nog zevenendertigvijftig.” Het was pas na afloop van het diner dat Lentini en zijn tafelgenoten begrepen wat de serveerster met zevenendertigvijftig bedoelde. “Na afloop kreeg de organisator van het diner, de man die de rekening zou betalen, het bonnetje in zijn handen en die schrok zich wild. Hij gaf het papiertje aan mij en ik wist echt niet wat ik maakte. Het kon gewoon

niet waar zijn”, zegt de nog altijd boze Lentini. Het bleek wel waar en met zevenendertigvijftig bedoelde de serveerster dus zevenendertighonderdvijftig. De serveerster was het absoluut niet met het gezelschap eens en besloot de manager erbij te halen. Die bleek ook niet echt van plan veel aan het voorval te doen. De eigenaar van Bobby Flak Steak, Joseph Lupo, laat weten de zaak te onderzoeken, maar niet van plan te zijn Lentini en zijn tafelgenoten tegemoet te komen. “Volgens mij heeft meneer Lentini gewoon te horen gekregen wat de fles kostte en hij heeft daar niet over geklaagd bij het management.” Joe Lentini besloot de helft van de rekening te betalen om de organisator van het etentje te ontzien. En Joe heeft geleerd van de gepeperde rekening. “De volgende keer wil ik een wijnkaart met prijzen. Serveersters gaan zich niet meer met mijn wijnkeuze bemoeien.”

Mensen



Foto: Edsel Sumbro

Dove cruisegangers genieten van Willemstad

Cruiseschip the Jewel of the Seas deed vorige week donderdag Curaçao aan. Aan boord waren zo’n 2500 passagiers die na het aanmeren al gauw door de binnenstad van Willemstad struinden. De grote overeenkomst tussen deze passagiers was dat ze allemaal doof waren. Deze cruise heet dan ook de ‘Deaf Freedom Cruise’. Na een rondleiding door Punda met een doventolk rustte het Amerikaanse gezelschap even uit in een fastfoodrestaurant.

Teletubby gepakt na jatten Chinees eten



Foto: Wikipedia

Politiechef Mark DiLuzio heeft al heel wat vreemde lieden gearresteerd, maar een Teletubby, dat was echt nieuw voor hem. Op de campus van de Lehigh University in Amerikaanse plaats Bethlehem sloeg DiLuzio tijdens Halloween een man in een geel

Teletubby-pak in de boeien omdat ‘Laa-Laa’ Chinees eten had gestolen van huisgenoten. Volgens *The Smoking Gun* was de twintigjarige criminele Teletubby bij een medestudent naar binnen geslopen om zich te goed te doen aan het Chinese eten. Aanvanke-

lijk hadden de studenten geen zin om aangifte te doen tegen de inbreker, maar de huiseigenaar stond erop dat de politie erbij werd gehaald. Binnenkort mag de gele Teletubby bij de rechter komen uitleggen waarom hij heeft lopen jatten.

Vrouw brengt dakpan terug

Vijftig jaar nadat ze stiekem een dakpan van klei meenam van de opgravingen in Pompei, heeft een Canadese vrouw het historische kleinoord teruggebracht. De zeventigjarige vrouw verklaarde aan de Italiaanse autoriteiten dat ze geplaagd werd door wroeging, meldt de Canadese krant *National Post* gisteren. De vrouw bezocht op haar twintigste de opgravingen van de stad die in 79 na Christus werd bedolven onder een laag lava

uit de Vesuvius. “Wat me ertoe bracht om het mee te nemen was mijn Italiaanse afkomst, ik nam het mee als souvenir op mijn eerste reis naar het land van mijn voorouders”, zei ze tegen de krant. Diefstal komt vaker voor in Pompei en bij andere opgravingen. In maart probeerde een Canadees een stukje van het Colosseum mee te smokkelen en onlangs werden twee Amerikanen op het vliegveld van Rome betrapt met res-

Overvaller gevangen dankzij televisie

Van tv-kijken word je soms wel wijzer. Dat bewees de Zweed Dan Pedersen. In zijn jonge jaren keek hij naar zo’n beetje elke actiefilm of -serie die er in zijn land werd uitgezonden. Hij lette vooral goed op tijdens de vechtschènes. En dat leverde afgelopen zaterdag wat op. Pedersen deed boodschappen en net toen hij wilde afrekenen, werd de supermarkt overvallen. “Plotse-

ling stond daar iemand met een wapen in zijn handen, en hij wilde geld”, zegt de 32-jarige man uit Marieholm tegen *Skånsen*. De overvaller kreeg geld, maar wilde meer. Hij liep naar de kassa, waar Pedersen en een andere klant stonden. De Zweed waande zich even lid van The A-Team en greep kordaat in. “We grepen hem bij zijn armen en een van de medewerkers kon hem zijn pistool afpakken”, zegt Pedersen. “De overvaller was woedend. We gooiden hem op de grond en hielden hem vast, tot de politie kwam.” Skånsen sprak Pedersen een dag later bij de supermarkt. “Ik was niet bang”, zegt hij. “En ik heb natuurlijk wel eens vechtsporten gezien op tv, dus ik wist wat ik moest doen.”

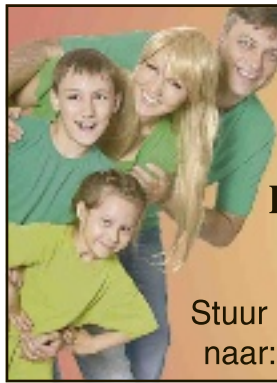


Foto: Shutterstock

Williams. Zijn vrienden konden na het hachelijke avon-

tuur de boot zo dicht bij het walvislijk brengen dat hij

veilig terug kon klimmen op de boot.



Ook iets leuks voor de Mensen pagina ?

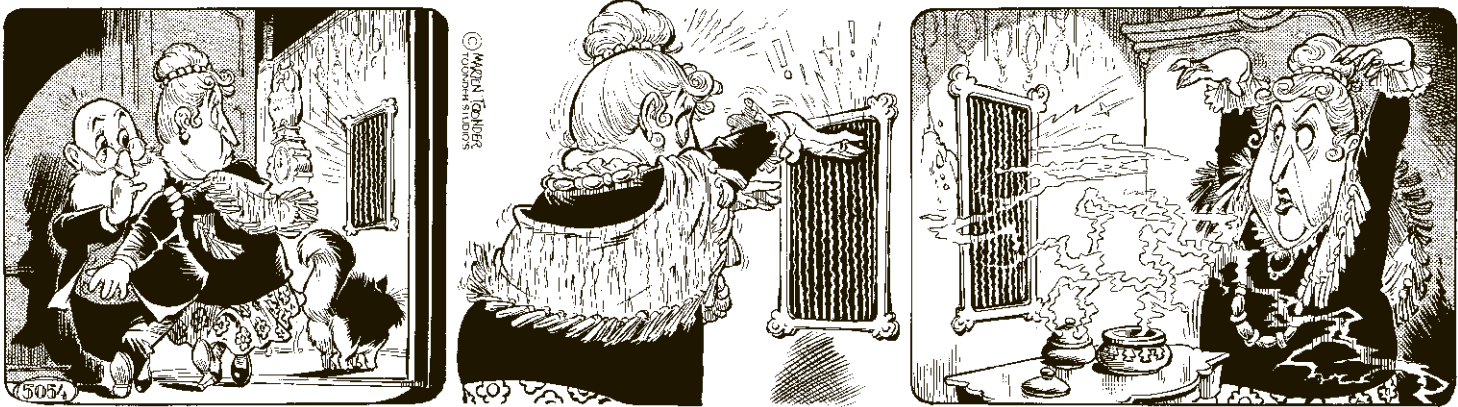
Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. “Mensen”



Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



“Een elementaal,” zei Coba Mork, terwijl ze Hollewijn haastig naar de deur voerde. “Zo’n onrustige manifestatie komt maar zelden voor. Ik ben bang dat ik u moet vragen weg te gaan. Ik zal al mijn aandacht nodig hebben voor de bezwering. Schrijft u intussen uw stukje voor ons blad, afgesproken?” Ze wachtte het antwoord niet af, maar sloot haastig de deur en keerde zich naar het luchtrooster waaruit de vreemde geluiden kwamen. “Laat af, o boze geest,” riep

ze met gedragen stem. “Keer terug van waar ge gekomen zijt!” Deze vermaning hielp echter niet en daarom besloot ze tot krachtiger maatregelen. “Mijn sterkste kruiden moet ik hebben,” prevelde ze zenuwachtig. “Ik moet hem bezweren door het brengen van reukoffers, voordat hij losbreekt...” Met die woorden ontstak ze een krachtig geurende wierook, en de lucht daarvan kringelde al spoedig omhoog in de koker waarin Euvel gevangen zat.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Lager

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vanochtend een overwegend lager beeld zien. Oliebedrijven stonden onder druk door de lagere olieprijs. Ook zorgde de neerwaartse bijstelling van de groei- en inflatieramingen voor de eurozone door Brussel voor een wat negatieve sfeer. Op Beursplein 5 werden de kwartaalcijfers van DSM goed ontvangen.

“Het is een kalme dag en de markt ligt er niet onaardig bij. Alles wat oliegerelateerd is doet het minder, maar voor de economie is de goedkopere olie een opsteker. De Amsterdamse beurs blijft wel wat achter door Shell, terwijl het weinigzeggende kwartaalbericht van DSM positief wordt opgepakt”, aldus Sijmen Plomp, partner bij Ambassador Investments. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,2 procent lager op 408,22 punten. De MidKap steeg 0,1 procent tot 598,55 punten. De beurs in Frankfurt steeg 0,1 procent, die in Londen en Parijs zakten tot 0,3 procent.

De euro is met 2,25 gulden evenveel waard als bij het slot van de beurzen in Europa gisteren. Een vat Amerikaanse olie kostte ruim 3 procent minder op 76,27 dollar. De daling volgde nadat Saudi-Arabië de prijzen voor de olie-export naar klanten in de Verenigde Staten had verlaagd. Brentolie werd 2,8 procent goedkoper op 82,43 dollar per vat.

Tokio

Stevige winst

TOKIO — In Tokio, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, is de aandelenbeurs vandaag opnieuw met een stevige winst gesloten. De onverwachte extra steunmaatregelen, die de centrale bank van Japan vrijdag aankondigde, bleven zorgen voor een euforische stemming onder beleggers. De Nikkei eindigde 2,7 procent hoger op 16.862,47 punten. Eerder op de dag kwam de Japanse hoofdindex voor het eerst sinds oktober 2007 boven de 17.000 punten. De Japanse exportbedrijven bleven profiteren van de goedkope Japanse yen, die ten opzichte van de Amerikaanse dollar op het laagste niveau in zeven jaar stond. Elders in het Verre Oosten lieten de belangrijkste beurzen een gemengd beeld zien. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde vlak en in Seoul zakte de Kospi 0,9 procent. De All Ordinaries in Sydney klom 0,2 procent na het besluit van de Australische centrale bank om de rente onveranderd te laten op 2,5 procent.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine verliezen geopend. Beleggers zijn terughoudend na de opmars die eind vorige week voor nieuwe recordstanden zorgde op Wall Street. De stemming wordt daarbij gedrukt door de slechtere ramingen voor de Europese economie, die eerder op de dag in Brussel werden gepresenteerd. Vlak na de opening stond de Dow-Jonesindex 0,1 procent lager op 17.348 punten. De brede S&P 500 zakte 0,2 procent tot 2014 punten. De Nasdaq leverde 0,4 procent in tot 4622 punten. Alibaba opende bijna 2 procent in de min. De Chinese internetgigant kwam voor het eerst als beursgenoteerde onderneming met cijfers naar buiten. Het bedrijf, dat in september in New York naar de beurs ging, zag de omzet het afgelopen kwartaal met ruim de helft oplopen. De winst ging echter met bijna 40 procent omlaag.

Rode cijfers Burger King door kosten overname



Foto: Shutterstock

Burger King leed in het derde kwartaal verlies.

MIAMI — Fastfoodketen Burger King heeft in het derde kwartaal een nettoverlies moeten incasseren. Dat komt door de kosten van de geplande overname van de Canadese koffie- en donutketen Tim Hortons. Dat maakte de onderneming vandaag bekend.

De overname van Tim Hortons moet Burger King op termijn veel besparingen opleveren, omdat het bedrijf daardoor zijn hoofdkantoor kan verplaatsen naar Canada. Daar hoeft het minder

belasting te betalen. De fusie brengt voorlopig evenwel hoge kosten met zich mee.

In het derde kwartaal resulteerde dat in een verlies onder de streep van 23,5 mil-

joen dollar, tegen een winst van 68,2 miljoen dollar een jaar eerder. Gecorrigeerd voor eenmalige posten nam de winst met bijna een vijfde toe tot 96,4 miljoen dollar. Burger King zag de verkopen in restaurants die vorig jaar ook al open waren, gecorrigeerd voor wisselkoerseffecten, in het derde kwartaal met 2,4 procent toenemen. De totale gerapporteerde

omzet nam met 1,4 procent toe tot 279 miljoen dollar.

Met name in de Verenigde Staten en Canada wist Burger King de opbrengsten op te voeren. Daarmee presteerde de hamburgerketen aanzienlijk beter dan aartsrivaal McDonald's, waar de vergelijkbare omzet in eigen land de afgelopen periode juist is gedaald.

Moederbedrijf Verkade in Turkse handen

LONDEN — Koekjesfabrikant United Biscuits, het Britse moederbedrijf van onder meer Verkade en Sultana, komt in handen van de Turkse branchegenoot Yildiz. Die heeft daarover een akkoord bereikt met de huidige eigenaren, de investeringsmaatschappijen Blackstone en PAI Partners, zo werd vandaag bekendgemaakt.

Onduidelijk blijft hoeveel de Turken betalen voor United Biscuits. Ingewijden stelden eerder dat de waarde van het bedrijf geschat werd op zo'n 2 miljard pond (5,7 miljard gulden). Behalve Yildiz zouden ook Kellogg, Burton's Biscuits en de Chinese investeringsmaatschappij Hony Capital belangstelling hebben gehad. Dankzij de overname wordt Yildiz naar eigen zeggen de derde koekjesmaker ter wereld, achter Mondelez en Kellogg. United Biscuits behaalde vorig jaar een omzet van 1,15 miljard pond. Het bedrijf heeft in totaal meer dan 7000 werknemers, verspreid over zeven landen. Bij de fabriek van Verkade in Zaandam werken circa 550 mensen. De Nederlandse koekfabrikant is sinds 1990 onderdeel van United Biscuits, dat op zijn beurt in 2000 van de beurs werd gehaald door een groep investeerders. In 2006 kwam de Britse onderneming in handen van Blackstone en PAI Partners.

der Dik Wessels staat nu op plaats 2 met 2,4 miljard euro. Mediamagnaat John de Mol is goed voor een derde plek met 2,3 miljard euro. De nummers 4 en 5 zijn auto-importeur Wijnand Pon (1,8 miljard euro) en Els Blokker, de weduwe van oud-winkel-directeur Jaap Blokker (1,7 miljard euro). Het is niet voor het eerst dat een verandering van de spelregels zorgt voor een nieuwe 'rijkste Nederlander'. In 2012 werd de familie Breninkmeijer – de jaren daarvoor steevast nummer 1 – uit de befaamde rangschikking van Quote verwijderd, toen het zakenblad besloot families voortaan op een aparte lijst weer te geven.

verplaatst naar een nieuwe lijst van rijkste Nederlanders in het buitenland.

“Het is eigenlijk niet helemaal zuiver om ook die Nederlanders die al jaren met hun vermogen elders zitten, mee te pakken”, aldus Quote-hoofdredacteur Mirjam van den Broeke.

De gehele top-5 van Quote ziet er dit jaar anders uit dan vorig jaar. Investeer-

Nieuwe naam bovenaan Quote 500

AMSTERDAM — Er prijkt een nieuwe naam bovenaan de Quote 500, de jaarlijkse lijst van rijkste Nederlanders die vandaag wordt gepresenteerd. Met een vermogen van 3,2 miljard euro neemt Frits Goldschmeding, de oprichter van uitzendbureau Randstad, het stokje over van Charlene de Carvalho, dochter van wijlen biermagnaat Freddy Heineken.

Dat heeft Quote vanochtend alvast onthuld. Goldschmeding eindigde vorig jaar op de tweede plaats. Zijn vermogen groeide afgelopen twaalf maanden naar schatting met 6,7 procent.

Reden voor de wijzigingen is niet dat De Carvalho aan rijkdom heeft moeten inleveren. De Carvalho, goed voor 7,3 miljard euro, woont alleen al jaren in het Verenigd Koninkrijk en zij is daarom

Groei Europese luchtvaart remt flink af

GENÈVE — De groei van de vraag naar vliegtickets in Europa is in september flink afgezwakt ten opzichte van de maand daarvoor. Dat blijkt uit de wereldwijde passagiersstatistieken die brancheorganisatie IATA vandaag heeft gepubliceerd.

Europese luchtvaartmaatschappijen zagen de vraag naar vliegreizen in september met 3,9 procent toenemen vergeleken met een jaar eerder. In augustus was nog sprake van een groei met 7 procent. IATA wijt die afvlakking aan zwakkere economische vooruitzichten en de gevolgen van een langdurige sta-

king bij Air France.

Rusland leed onder de crisis rond Oekraïne. De binnenlandse vraag steeg nog wel met 5,6 procent op jaarbasis, maar dat was een maand eerder nog meer dan 10 procent. Tot dusver wisten Russische luchtvaartmaatschappijen de gevolgen van de onrust beperkt te houden door

Ruim een derde internetters over op cloud

DEN HAAG — Van alle internetters maakt inmiddels ruim een op de drie gebruik van 'cloud computing', een dienst voor het online opslaan en delen van bestanden en informatie. Vooral jongeren maken er veel gebruik van, als alternatief voor het opslaan van gegevens op de eigen computer. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend.

'Cloud ruimte' wordt vaak aangeboden bij software op een tablet of smartphone. Cloud gebruikers hebben dan ook vaker een tablet of smartphone dan niet-gebruikers.

Volgens het statistiekbureau stijgt het gebruik van cloud computing met het opleidingsniveau. Van de laagopgeleiden gebruikt een kwart cloud computing, van de hoogopgeleiden 46 procent. Gebruikers van de nieuwe dienst zijn doorgaans handiger met computers dan niet-gebruikers.

Het gros (90 procent) van de cloud gebruikers gebruikt de dienst voor de opslag van foto's. Ook worden tekstbestanden, spreadsheets en presentaties vaak geüpload. Hier gaat het om bijna twee derde (64 procent) van de gebruikers. Muziek, video's of e-books worden minder vaak geüpload.

‘China steekt miljarden in infrastructuur’

PEKING — China is van plan miljarden te steken in een fonds ter verbetering van de infrastructuur. Dat meldde persbureau Bloomberg vandaag op basis van ingewijden. Het fonds, waarin circa 100 miljard yuan (bijna 30 miljard gulden) wordt gestopt, is onderdeel van het plan 'Nieuwe Zijderoute' van president Xi Jinping ter verbetering van de infrastructuur over land en zee. Het fonds

zal voornamelijk binnenlandse projecten financieren. Daarnaast zal China als onderdeel van het grotere plan banken en financiële instellingen aanmoedigen om te investeren in projecten overzee. Daarmee moet de kans dat infrastructurele projecten aan China worden gegund, worden vergroot. Het plan 'Nieuwe Zijderoute' behelst projecten in Azië, het Midden-Oosten en delen van Europa.

Directieruzie kost Aldi 9 ton

ARNHEM — Aldi moet een ontslagvergoeding van 900.000 euro betalen voor het de laan uitsturen van een hooggeplaatste directeur bij de supermarktketen. Dat heeft de rechtbank in Arnhem besloten.

Het gaat om Piet Vink, de directeur van Aldi Inkoop. Hij werd afgelopen zomer uit zijn functie gezet nadat hij binnen het bedrijf telefonisch en schriftelijk kritiek had geuit over het autoritaire leidinggeven van Flor du Puy, de directeur van Aldi Holding en topman van de keten in Nederland. Vink wilde dit graag toelichten in een mondeling gesprek, maar kreeg hiertoe nooit de kans. De rechter vindt het ongehoord dat Aldi de man die al 27 jaar in dienst was, direct op straat zette. Dit, zonder behoorlijk onderzoek te doen naar zijn klachten. Aldi voerde voor het ontslag wel

enige bezwaren aan over het functioneren van Vink. Maar die werden nooit concreet gemaakt en niet onderbouwd. Aldi wilde eigenlijk maar 450.000 euro neertellen om van Vink af te komen. Uit de brieven die de gevallen directeur naar de top van Aldi in Duitsland schreef, blijkt dat de verhoudingen binnen het Nederlandse bestuur van Aldi zeer slecht zijn. “Binnen de groep Nederlandse directeuren bestaat de laatste jaren veel onzekerheid, angst en voorzichtigheid. Het eigen initiatief wordt tegengewerkt.” Vink stelt dat zijn laatste directievergadering een voorbeeld was van 'de algemene onmacht en frustratie'. Ook de communicatie met de vakbonden zou door de autoritaire wind binnen Aldi in Nederland worden bemoeilijkt. Aldi wil niet op de zaak reageren. “Over individuele arbeidszaken doen we geen uitspraken”, zegt een woordvoerder.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-Nov		PREV.	4-Nov		
DOW JONES	17390.52	17334.26	AEX	411.32	405.21		
S&P 500 INDEX	2018.05	2007.91	AEGON NV	6.49	6.41		
NASDAQ	4630.74	4614.76	AHOLD NV	13.34	13.26		
AMAZON.COM INC	305.46	301.30	AKZO NOBEL	53.01	53.00		
APPLE INC	108.00	108.69	AMSL HOLDING NV	79.45	78.94		
BAIDU INC-SP ADR	238.77	239.70	CORIS NV	38.81	38.66		
BERKSHIRE HATH-B	140.16	141.18	DSM (KONIN)	49.97	49.95		
CITIGROUP INC	53.53	52.87	HAL TRUST	121.00	119.05		
COCA-COLA CO	41.88	41.87	HEINEKEN NV	59.59	59.18		
WALT DISNEY CO	91.38	90.11	ING GROEP NV	11.41	11.24		
3D SYSTEMS CORP	37.80	37.62	KON. (KONIN) NV	2.62	2.57		
EBAY INC	52.50	52.70	KONINKLUKE PHIL	22.29	22.14		
FACEBOOK INC-A	74.99	74.74	REED ELSEVIER	18.37	18.50		
GENERAL ELECTRIC	25.81	25.67	ROYAL DUTCH SHA	28.49	27.36		
GOOGLE INC-A	567.87	562.48	TOMTOM	5.78	5.77		
HEWLETT-PACKARD	35.88	35.99	TOTAL SA	47.42	45.10		
HOME DEPOT INC	97.52	95.72	UNILEVER NV-CVA	30.95	30.63		
INTEL CORP	34.01	34.46	W.P. STEWART HOL	305.76	309.75		
JOHNSON&JOHNSON	107.78	108.16	ZIGGO NV	38.59	38.96		
LINKEDIN CORP-A	228.96	237.87	SCOTIABANK FUNDS		PREV.	3-Nov	
MICROSOFT CORP	48.95	47.50	MONEY MARKET		13.0640	13.0640	
PROCTER & GAMBLE	87.27	88.35	US DOLLAR BOND		2.6249	2.6209	
ROYAL DUTCH-ADR	71.79	68.73	GLOBAL GROWTH		2.4546	2.4854	
STARBUCKS CORP	75.56	76.70	US GROWTH		11.5418	11.7210	
TWITTER INC	41.47	40.57	CANADIAN GROWTH		3.1276	3.1480	
WAL-MART STORES	76.27	76.98	FUNDS		PREV.	3-Nov	
WHOLE FOODS MKT	39.33	39.90	BGF CONT EUR FLEX		21.27	21.61	
ETFs		PREV.	4-Nov	BGF EMTK BOND		15.61	15.60
ALERIAN MLP - AMPL	16.58	16.35	BGF FIX INC GBL OP		13.12	13.17	
ISH GBL HY BD - GHYG	52.02	51.85	BGF GBL ALLOCATION		49.55	50.00	
ISH IBOXX HY BD - HYG	92.53	92.11	BGF USD CORE BOND		16.96	16.92	
ISH SELECT DIV - DVV	78.15	78.10	TEMPLETON GBL BND		24.56	24.63	
ISH MSCI EMTK - EEM	42.15	41.69	TEMPLETON ASIAN SM		41.40	41.42	
ISH MSCI PAC - EPP	46.60	47.98	CURRENCIES		PREV.	4-Nov	
ISH RUSSELL - IWW	119.95	119.36	YENUSD		112.320	113.430	
ISH S&P 500 - SPY	109.79	109.35	EURUSD		1.253	1.256	
ISH EUROPE - IEV	44.09	43.38	CANUSD		1.127	1.141	
POWERSHARES-QQQ	101.40	101.17	GBPUUSD		1.600	1.601	
POWERSHARES DB C	22.32	21.78	COMMODITIES		PREV.	4-Nov	
SPDR S&P INT DIV-DWX	46.07	45.44	OIL WTI		80.54	76.71	
SPDR S&P MID 400	258.12	257.12	GOLD		1173.48	1169.14	
SPDR S&P 600 SMA	104.98	104.45	SILVER		16.16	16.02	
VANGUARD REIT - VNQ	78.99	79.37	WHEAT		585.50	532.25	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53.82	53.12	GBPUUSD		1.600	1.601	

Vandaag draait het in de VS om de Senaat



Foto:AFP

Op de avond voor de tussentijdse verkiezingen schijnt het nazonnetje in Washington DC over het US Capitol Building.

WASHINGTON — Bij de tussentijdse verkiezingen vandaag in de Verenigde Staten zijn de ogen van het land vooral gericht op de Senaat. De hamvraag is of de Democraten onder leiding van president Barack Obama hun krappe meerderheid kunnen behouden. Bij winst van zes zetels nemen de Republikeinen de macht over in de Senaat.

De opkomst is vermoedelijk laag. Bij presidentsverkiezingen komt gemiddeld 55 tot 60 procent van de kiezers opdaven, bij ‘midterm elections’ schommelt de opkomst de afgelopen veertig jaar rond de 40 procent. En dit jaar zou dat nog wel eens lager kunnen zijn, zeggen opiniepeilers.

Er spelen minder omstre-

den onderwerpen dan bij de afgelopen twee ‘midterm elections’, aldus hoofdredacteur Frank Newport van peilingsbureau Gallup tegen de *BBC*. Acht jaar geleden speelde de Irak-oorlog van president George W. Bush een grote rol, vier jaar later was het uitbreiden van het stelsel van ziektekostenverzekeringen onder Obama het hete hangijzer.

In 2010 hadden de Democraten bovendien een meerderheid in het Huis van Afgevaardigden en in de Senaat, wat ook veel boze Republikeinen naar de stemlokalen trok. Dit jaar is het Congres verdeeld, met het Huis stevig in handen van de Republikeinen en de Senaat net in handen van de Democraten.

Een lage opkomst is doorgaans in het voordeel van de Republikeinen, die sowieso eerder geneigd zijn te stemmen bij tussentijdse verkiezingen. Ze zijn meestal ouder en beter opgeleid, terwijl Democraten minder vastzitten

aan het politieke systeem, en minder geregistreerde kiezers kennen.

Als het uitdraait op een nek-aan-nek-race kunnen de staten Louisiana en Georgia overigens nog roet in het eten gooien. Daar moet een kandidaat een absolute meerderheid halen om in één keer gekozen te worden, anders volgt er een tweede ronde. In Louisiana staat die gepland op 6 december, in Georgia op 6 januari. Mogelijk is pas op die dag, als het Congres voor het eerst in nieuwe samenstelling bijeenkomt, bekend wie de Senaat controleert.

Berlijn herdenkt val Muur met 8000 ballonnen

BERLIJN — Bijna 25 jaar na de val van de Berlijnse Muur op 9 november 1989 is er nog maar een paar honderd meter over van de voormalige afscheiding tussen West-Berlijn en het communistische Oost-Duitsland. Aanstaande zondag wordt 12 kilometer van de voormalige grens in het hart van de Duitse hoofdstad gemarkeerd met 8000 lichtgevende ballonnen. Die worden rond acht uur ‘s avonds opgelaten.

Het lichtspektakel is het hoogtepunt van het ‘burgerfeest’ waarmee Duitsland dit jaar de opmaat tot de hereniging herdenkt. Zangers als Udo Lindenberg en

Peter Gabriel treden op aan de Brandenburgse Poort, een van symbolen van de decennialange deling van Duitsland. De Staatskapelle Berlijn gaat spelen onder leiding

van Daniel Barenboim. Na een misverstandje tijdens een op tv uitgezonden persconferentie trokken de DDR-burgers op de avond van 9 november 1989 massaal naar de Berlijnse Muur. De grenswachten, normaal belast met het schieten op vluchtelingen, durfden de menigtes niet tegen te houden. De Muur, in 1961 gebouwd om vluchtpogingen te voorkomen, was na meer dan 28 jaar gevallen.

Half miljoen Duitse 65-plussers in bijstand

BERLIJN — Steeds meer oudere Duitsers kunnen niet rondkomen van hun pensioen. Maar liefst een half miljoen 65-plussers in Duitsland had daarom eind vorig jaar aanvullende bijstand nodig. Dat is een stijging van 7,4 procent ten opzichte van het jaar ervoor.

Dat heeft het Duitse *CBS* vandaag laten weten. Duitsland is al jaren in de ban van het debat over Altersarmut (armoede op leeftijd), het verschijnsel dat ouderen niet genoeg geld hebben om zonder aanvullende bijstand te leven. Vooral vrouwen zijn daar slachtoffer van als zij

huisvrouw zijn geweest.

Bijna 25 jaar na de val van Berlijnse Muur is het oosten van Duitsland nog steeds in menig opzicht minder welvarend en minder ontwikkeld dan het westen. Dat geldt niet voor de Altersarmut: in de ‘oude’ Bondsrepubliek heeft een hoger percentage bejaarden aanvullende bijstand nodig dan in de voormalige DDR. Zo heeft in Hamburg, de grootste stad van het vroegere West-Duitsland, 6,8 procent van de bejaarden aanvullende bijstand nodig, in de Oost-Duitse deelstaten Saksen en Thüringen daarentegen slechts 1,1 procent.

Mede-oprichter Pirate Bay aangehouden

BANGKOK — Mede-oprichter Fredrik Neij van de website Pirate Bay is aangehouden in Thailand. De politie meldde vandaag dat dat gebeurde toen hij het noordoosten van het land probeerde binnen te komen vanuit Laos, waar hij sinds twee jaar woont.

De Zweed, die onder hackers bekend staat als TiAmo, zou sinds 2012 al dertig keer naar Thailand zijn gereisd, waar hij een huis bezit op het toeristische eiland Phu-

ket. Tegen Neij stond een internationaal opsporingsverzoek uit. Hij werd in 2009 veroordeeld tot een jaar celstraf en een miljoenenboete. Neij en Gottfrid Warg sticht-

ten Pirate Bay in 2003. Het is nu een van de grootste downloadsites ter wereld, waarop gebruikers hun bestanden kunnen uitwisselen. Warg (‘Anakata’) werd vrijdag in Denemarken veroordeeld tot 3,5 jaar cel, wegens het inbreken in publieke databases en het stelen van persoonlijke informatie van Deense burgers.

‘Zeeroofdieren moeten bescherming krijgen’

LONDEN — De grote zeeroofdieren in de Noordzee en rondom Engeland en Wales hebben bescherming nodig tegen overbevissing, vervuiling en scheepvaart. De Britse organisatie Wildlife Trusts roept in een rapport op zeventien beschermde gebieden aan te wijzen waar walvissen, dolfijnen, bruinvissen en haaien een veilig heenkomen kunnen zoeken. Ook het Wereld Natuur Fonds (WNF) pleit voor een netwerk van beschermde gebieden.

De gebieden zouden moeten liggen op plaatsen waar voedselrijk water omhoog komt van de bodem van de oceaan, waardoor er veel plankton is waarmee andere vissen zich kunnen voeden. “Deze charismatische dieren worden bedreigd. Er is een groot haat in het beleid rond marietieme bescher-

ming”, zei een woordvoerder van de Wildlife Trusts tegen de *BBC*. In de wateren rond Engeland en Wales zwemmen 29 verschillende soorten walvis, dolfijn en bruinvis en de op een-na-grootste haai ter wereld, de reuzenhaai. Volgens het rapport nemen de aantallen van die zeeroofdieren

af. Alleen voor de kust van Wales, in Cardigan Bay, is een gebied aangewezen voor de tuimelaardolfijn. “Op dit moment is nog geen 4 procent van het Nederlandse deel van de Noordzee beschermd”, stelt een WNF-woordvoerder. “De afgelopen vijftig jaar is de biodiversiteit met meer dan de helft afgenomen. Grote, belangrijke soorten als haaien en roggen zijn bijna verdwenen.” Door het netwerk van beschermde gebieden zou 30 procent van de Noordzee rust moeten krijgen. “Op deze manier krijgt het onderwaterleven de kans zich te herstellen.”

VN: Kinderen zwaar getroffen door ebola

NEW YORK — Miljoenen kinderen in West-Afrika worden zwaar getroffen door de ebola-uitbraak.

Zij lijden onder het verlies van hun ouders, stigmatisering, de sluiting van scholen, de overbelasting van de gezondheidszorg en de algehele ontwrichting van het maatschappelijke leven. Hierop heeft de ebola-coördinator van het VN-kinder-

fonds Unicef, Peter Salama, gisteren gewezen.

Zo’n 4000 kinderen hebben door ebola hun ouders verloren. Door de stigmatisering kunnen zij vaak niet bij familie terecht. Vijf miljoen kinderen kunnen niet naar school in Sierra Leone, Liberia en Guinee. Veel kinderen mogen niet buiten spelen omdat de ouders bang zijn voor besmetting.

E-sigaret in horeca mag van Duitse rechter

MÜNSTER — Elektronische sigaretten mogen in de horeca van de Duitse deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen (NRW). Dit heeft de hoogste bestuursrechter van NRW vandaag beslist.

Het aan Gelderland, Limburg en Overijssel grenzende NRW heeft een van de strengste anti-rookwetten van alle Duitse deelstaten. Maar volgens de rechters valt de elektronische

sigaret niet onder ‘roken’, omdat er geen tabak wordt verbrand. Er wordt slechts een nicotinehoudende vloeistof tot verdampen gebracht. Daardoor zijn de gevaren voor derden volgens de Hoge Raad van NRW niet met sigarettenrook te vergelijken.

De zaak was aangespannen door een horecaondernemer uit Keulen die de elektronische sigaret in zijn zaak toestaat.

Koning wil met Zuid-Korea toekomst veroveren



Foto:AFP

Koning Willem-Alexander en de Zuid-Koreaanse president Park Gyeun-Hye schudden elkaar de hand voorafgaand aan de vergadering in het presidentiële Blue House in Seoul.

SEOUL — Nederland en Zuid-Korea kunnen elkaar vooruit helpen en samen de toekomst veroveren. Dat zei koning Willem-Alexander vanochtend in Seoul tijdens een seminar over ‘innovatieve oplossingen’. “Centraal staat de vraag hoe we in de komende tien of twintig jaar onze welvaart en ons welzijn waarborgen”, aldus de koning op de tweede dag van zijn staatsbezoek aan Zuid-Korea.

Het gaat volgens hem daarbij niet om spierkracht, maar om denkracht en

creativiteit. Hij denkt aan werkgelegenheid, welzijn voor ouderen, het aantrek-

kelijk en schoon houden van steden, duurzame energie en verminderde afhankelijkheid van fossiele brandstoffen. Maar ook ‘hoe we onze land- en tuinbouw nog intelligenter kunnen maken, zodat goed voedsel betaalbaar blijft voor iedereen’, zei Willem-Alexander.

Volgens de koning heb-

ben beide landen bijzonder sterke troeven. “Korea is toonaangevend in intelligente mobiliteit. Nederland behoort tot de wereldtop in land- en tuinbouw. Korea heeft een grote staat van dienst als hightech-land. Nederland blinkt uit in watermanagement. Zo kunnen we elkaar vooruit helpen”, meende de koning.

Belgische journaals melden stroomverwachting

BRUSSEL — Belgische journaals melden sinds deze week tijdens de weersverwachting ook de stroomverwachting.

Het gaat dan om de kans dat de elektriciteit in delen van

het land uitvalt. De voorspelling wordt aangegeven met één van vier kleuren. Bij groen is er niets aan de hand, bij oranje dreigt een tekort, bij rood kan de stroom in delen van het land worden uitgeschakeld en bij

zwart gaat dat ook daadwerkelijk gebeuren. De signalering is ook beschikbaar als app voor smartphones.

De stroomverwachting maakt deel uit van een grootscheepse campagne om

het elektriciteitsverbruik komende winter terug te dringen en zo gebrek te voorkomen. De Belgische overheid houdt serieus rekening met een tekort omdat meerdere kernreactoren zijn uitgevallen.

Djokovic treft Cilic bij World Tour Finals



Novak Djokovic (r) kreeg in Parijs zijn trofee overhandigd door de voetballer David Luiz van Paris Saint-Germain.

LONDEN — Novak Djokovic neemt het in de poulefase van de ATP World Tour Finals op tegen onder anderen Marin Cilic. Dat heeft de loting voor het traditionele eindejaarstoernooi gisteren uitgewezen. De Servische nummer 1 van de wereld won het toernooi al drie keer eerder. Voor de Kroaat Cilic is het de eerste keer dat hij meedoet.

De Serviër won zondag nog het Masterstoernooi van Parijs, waarin hij in de finale de Canadees Milos Raonic versloeg. Naast Djokovic en Cilic zitten ook de Zwitser Stan Wawrinka en de Tsjech Tomas Berdych in groep A. Groep B bestaat uit zesvoudig winnaar Roger Federer uit Zwitserland,

Kei Nishikori uit Japan, Milos Raonic uit Canada en Andy Murray uit Schotland. Nishikori en Raonic maken, net als Cilic, hun debuut bij de Finals. Aan het toernooi doen normaal gesproken de beste acht tennissers van de wereldranglijst mee. Nummer 3 Rafael Nadal meldde zich

echter af vanwege een blindedarmoperatie, die hij gisteren onderging. De mondiale nummer 9, Cilic, is zijn vervanger. Murray plaatste zich maar ternauwernood voor het prestigieuze slotstuk van het seizoen. De Schot zakte aanvankelijk buiten de top-8 van de wereldranglijst, maar hervond zijn vorm op tijd. Murray won de afgelopen zes weken liefst drie toernooien. Het toernooi in de O2 Arena in Londen begint op 9 november. De nummers 1 en 2 uit de groepsfase plaatsen zich voor de halve finales.

Foto: AFP/File

Ajax - Vitesse op 18 december

ZEIST — De wedstrijd in de achtste finales van de KNVB-beker tussen Ajax en Vitesse wordt op donderdag 18 december gespeeld. De KNVB heeft dit vandaag laten weten.

Het duel begint om 20.45 uur. Op die dag staat ook Excelsior-NAC op het programma. Op dinsdag 16 de-

cember worden VVV-Venlo - PEC Zwolle en Heracles Almelo - SC Cambuur gespeeld. De ontmoetingen De Graafschap - FC Twente, AZ Alkmaar - NEC, FC Groningen - FC Volendam en Roda JC - PSV zijn voor woensdag 17 december vastgesteld. De winnaars plaatsen zich voor de kwartfinales die eind januari staan gepland.

Jeptoo test positief op epo

NAIROBI — De Keniaanse marathonloopster Rita Jeptoo zou geprobeerd hebben haar uithoudingsvermogen te verbeteren met behulp van epo.

Dat hebben de hooggeplaatste sportfunctionarissen David Okeyo en Jackson Tuwei van de Keniaanse atletiekfederatie gisteren bekendgemaakt. De 33-jarige atlete, die dit jaar Boston en Chicago won, werd in sep-

tember tijdens de training gecontroleerd. Analyse in het laboratorium toonde sporen aan van bloed doping met behulp van epo. Ze heeft nog geen contra-expertise aangevraagd. Jeptoo bezet de eerste plaats op de lijst van de World Marathon Majors. Die is goed voor een bonus van een half miljoen dollar (400.000 euro). Als ze wordt geschorst wegens doping gaat de prijs naar haar landgenote Edna Kiplagat.

Gutierrez overwint kanker

BUENOS AIRES — Midenvelder Jonas Gutierrez van Newcastle United heeft zijn strijd tegen teelbalkanker gewonnen.

De Argentijnse voetballer bracht gisteren via Twitter naar buiten dat de artsen hem genezen hebben verklaard. "Ik ben helemaal schoon. Dank aan allen die mij hebben gesteund", meldde de

31-jarige 'Galgo'. De oud-international vocht achttien maanden tegen de ziekte, die zich in mei 2013 openbaarde met een tumor in een van zijn testikels. Hij onderging succesvol een operatie en chemotherapie. Een aantal weken geleden liet Gutierrez al zien dat hij weer goed in conditie was door de marathon van Buenos Aires te lopen.

Scott zoekt nieuwe caddie

SHANGHAI — De Australische golfer Adam Scott heeft de caddies voor het uitkiezen. De nummer twee op de wereldranglijst kreeg circa 100 sollicitaties op het vrijgekomen baantje, dat naar verluidt 400.000 euro per jaar kan opleveren. Scott is op zoek naar een nieuwe vaste hulp die zijn golf tas draagt, nadat zijn caddie Steve Williams ermee ophield. "Ik heb echt waanzinnige aanbiedingen gekregen, die mij zelfs deden fronsen", aldus Scott, die ermee aangaf dat caddies van andere succesvolle golfers zich aanboden om

voortaan zijn tas te dragen. "Ik heb geen haast, want ik wil een goede keuze maken", aldus de 34-jarige Australiër. "Ik test op persoonlijkheid. Je kunt de beste speler van de wereld zijn en alles goed doen, maar toch er is één persoon die jouw keuzes op de golfbaan beïnvloedt en dat is je caddie. Die speelt een zeer belangrijke rol op dit niveau." Scott slaat deze week af in de HSBC Champions in Shanghai, het tweede toernooi uit de Finale Series van de Europese Tour en onderdeel van de World Golf Championships. Ook Joost Luiten doet mee.

MELBOURNE — De beroemde draverij om de Melbourne Cup is vandaag overschaduwd door de dood van twee deelnemende paarden. Een van de dieren die overleed was de Japanse favoriet Admire Rakti, die als laatste over de finish kwam en op weg naar zijn stal door de hoeven zakte en stierf. Het andere paard was Araldo, dat na de finish schrok van een vlag, naar achteren trapte en daardoor een been brak. De breuk was zo complex, dat veeartsen besloten het dier te laten inslapen. De draverij om de Melbourne Cup is een van de grootste ter wereld en razend populair in Australië. Meer dan 100.000 toeschouwers zagen het Duitse paard Protectionist (foto) de race op de renbaan van Flemington winnen. Er werd voor miljoenen dollars ingezet op de paarden.

Sport

Emirates stopt als sponsor FIFA

DUBAI — Emirates, de vliegmaatschappij van de Verenigde Arabische Emiraten, stopt na dit jaar als sponsor van de FIFA. Dat is een gevoelige financiële aderlating voor de wereldvoetbalbond. Het in Dubai gevestigde luchtvaartbedrijf is een van de zes belangrijkste geldschietters. Zij betaalden vorig jaar samen ongeveer 180 miljoen dollar (144 miljoen euro).

"Emirates kan bevestigen dat besloten is het sponsorcontract met de FIFA niet te verlengen. Dat besluit is genomen na evaluatie van het

voorstel dat de FIFA heeft gedaan voor een nieuwe verbintenis. Dat beantwoordde niet aan de verwachtingen van Emirates", was de ver-

klaring gisteren zonder verdere detaillering. Bedragen werden ook niet genoemd. Volgens het Duitse blad *Der Spiegel* heeft het verslechterde imago van de mondiale voetbalbond er zeker mee te maken. Sponsors hebben preses Sepp Blatter en zijn bestuur opgeroepen nu eindelijk eens met een goed antwoord te komen op de beschuldigingen van corruptie rond de toewijzing van

de komende WK's aan Rusland (2018) en Qatar (2022). Der Spiegel meent ook te weten dat de FIFA, die nog niet heeft gereageerd op het nieuws, in gesprek is met Qatar Airways als mogelijk opvolger van Emirates. Ook Sony zou weinig voelen voor een langere verbintenis na afloop van de huidige, eind december. In dat geval komt elektronica-gigant Samsung wellicht in beeld.

CAF laat Afrika Cup doorgaan

CAIRO — De eindronde van het voetbaltoernooi om de Afrika Cup begint volgend jaar in principe gewoon op de afgesproken datum. Gastheer Marokko wilde uitsluiten van het evenement tot juni of liever nog januari 2016 vanwege de ebolacrisis in een aantal West-Afrikaanse landen.

De continentale federatie CAF wil daaraan geen gehoor geven en houdt vast aan de periode van 17 januari tot 8 februari 2015. Voorzitter Issa Hayatou maakte dat besluit gisteren bekend na overleg met de Marokkaanse autoriteiten.

De organisatie van het Afrikaans kampioenschap, dat zestien deelnemers telt, heeft tot het eind van de week de tijd om te reageren.

In afwachting daarvan beaamt de CAF zich op eventuele alternatieven elders op het continent. Volgende week dinsdag is een vergadering gepland in Cairo. Zeven landen zijn al benaderd het toernooi op korte termijn over te nemen. Egypte en Ghana stonden bepaald niet te trappelen, Zuid-Afrika en Tunesië zeiden nee. De CAF liet in een verklaring weten dat het bestuur, dat zondag vergaderde in Algiers, unaniem van mening was dat de Afrika Nations Cup in januari en februari moet worden afgewerkt. Het Marokkaans ministerie van Sport had om verschuiving op de kalender gevraagd uit angst dat het gevreesde virus, dat al aan bijna 5000 mensen het leven heeft gekost, zich ook naar het noorden van Afrika verspreidt.

'Rebel' Sneijder eist salaris op

ISTANBUL — Wesley Sneijder beleeft een woelige periode bij zijn Turkse club Galatasaray, die in financiële problemen verkeert. De middenvelder heeft onlangs met succes geprotesteerd tegen een betalingsachterstand en zijn salaris van de maanden augustus en september opgeëist.

Dat zegt zijn zaakwaarnemer Guido Albers vandaag in het *AD*. "We hebben in eerdere situaties steeds meegedacht, maar nu heeft Wesley zijn geld opgeëist en gekregen. Als enige speler. Voor Turkse jongens zal het moeilijk zijn om tegen de club op te staan,

maar een buitenlander kan wel eens een statement maken."

De rol van rebel is Sneijder niet in dank afgenomen, meldt Albers: "Als je zo je nek uitsteekt, weet je dat er kan gebeuren wat er nu gebeurt", doelt de zaakwaarnemer onder meer op de reserverol van Sneijder bij de laatste competitiewedstrijd tegen Kasimpasa. Ook moest de internationale van Oranje vorige week ineens meetrainen bij het tweede team. Albers zegt in de krant dat hij er bij de club op heeft aangedrongen snel duidelijkheid te verschaffen over de toekomst van Sneijder bij Galatasaray.

Raonic debuteert bij ABN Amro-toernooi

ROTTERDAM — Milos Raonic maakt volgend jaar februari zijn debuut bij het ABN Amro World Tennis Tournament. De Canadees haalde vorige week de finale van het toernooi in Parijs, waarin hij verloor van de Serviër Novak Djokovic.

De nummer 8 van de mondiale ranglijst is de derde

speler uit de top-10 die door toernooidirecteur Richard Krajicek is vastgelegd. Eerder al werden de Zwitser Stan Wawrinka (4e) en de Tsjech Tomas Berdych (7e) gecontracteerd voor het evenement in Rotterdam. Raonic wist zich dit jaar voor het eerst te plaatsen voor de ATP World Tour Finals, het toernooi met de beste acht tennissers van

het seizoen in Londen. "Raonic is één van de allergrootste talenten in het internationale tennis. Dit jaar heeft hij zich stevig in de top-10 gespeeld en ik verwacht dat hij de komende tijd nog verder zal stijgen. De hoogste tijd dus voor zijn debuut in Rotterdam. Ik denk dat de fans veel plezier aan hem gaan beleven", aldus Krajicek.

'Noodhulp' voor armlastige F1-teams

LONDEN — De noodlijdende teams in de Formule 1 kunnen een helpende hand verwachten van CVC Capital Partners, de investeerder die de meerderheid van de aandelen bezit. Volgens de Britse krant *The Guardian* is het bedrijf bereid 100 miljoen pond (circa 288 miljoen gulden) extra te verstrekken aan de kleine teams, die vechten voor hun voortbestaan.

"Ik weet dat CVC en Formule 1-baas Bernie Ecclestone naar dit voorstel kijken", zegt Gérard Lopez, de eigenaar van Lotus. De renstallen van Caterham en Marussia zijn zo

goed als failliet en staan onder curatele. Beide teams ontbraken ook afgelopen weekende bij de Grand Prix van de Verenigde Staten. Lotus, Sauber en Force India verkeren ook in geld-

nood. De teambazen van deze renstallen overwegen nog altijd de laatste race van dit jaar, de Grand Prix van Abu Dhabi, te boycotten als er niet snel een oplossing komt over een eerlijke verdeling van de vele miljoenen die de Formule 1 binnenstroomt.

De kleinere teams klagen vooral over het feit dat top-teams als Mercedes, Ferrari, Red Bull en McLaren

veel meer geld krijgen uit de prijzenpot, terwijl de budgetten van de kleine teams door de stijgende kosten voor de motoren en teruglopende sponsorinkomsten verre van toereikend zijn. "We praten dan ook over een basisbedrag dat de kleine teams krijgen, zodat ze een fatsoenlijk budget hebben om mee te werken", aldus Lopez, die zich al langer stoort aan de enorme bedragen die som-

mige teams spenderen in de Formule 1. De Luxemburger hoopt dat CVC nog voor de komende Grand Prix van Brazilië met het voorstel komt en dat de grote teams ermee instemmen. "Als je het extra geld verdeelt over de kleine teams, praten we niet over enorme bedragen. Maar alle teams moeten het er wel over eens zijn. Ik hoop dat iedereen in de sport inziet dat de kleine teams hulp nodig hebben."



Foto: AFP/Creek

Beroemde draverij eist levens